

DECISIONE N. 6/88 DEL COMITATO MISTO CEE-SVEZIA

del 5 dicembre 1988

che modifica l'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Svezia e taluni altri accordi conclusi allo stesso proposito tra la Comunità economica europea e il Regno di Svezia, a seguito dell'introduzione del sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci

IL COMITATO MISTO CEE-SVEZIA

visto l'accordo tra la Comunità economica europea e il Regno di Svezia, firmato a Bruxelles il 22 luglio 1972, qui di seguito denominato «accordo», in particolare l'articolo 12 bis,

considerando che in seguito all'introduzione del sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci la Comunità e il Regno di Svezia hanno modificato la nomenclatura delle proprie tariffe doganali;

considerando che, di conseguenza, conviene adeguare a tali modifiche le disposizioni che si riferiscono alla predetta nomenclatura, figuranti nell'accordo, nel protocollo addizionale all'accordo in seguito all'adesione alla Comunità del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese, qui di seguito denominato «protocollo addizionale», nonché in altri accordi ed accordi in forma di scambio di lettere,

DECIDE:

Articolo 1

1. Il testo dell'articolo 2 dell'accordo è sostituito dal testo seguente:

«Articolo 2»

L'accordo si applica ai prodotti originari della Comunità e della Svezia:

- i) rilevanti dai capitoli da 25 a 97 del sistema armonizzato di designazione e di codificazione delle merci, esclusi i prodotti elencati nell'allegato I;
- ii) elencati nell'allegato II;
- iii) elencati nel protocollo n. 2, tenendo conto delle modalità particolari previste in detto protocollo.»

2. Il testo dell'articolo 14, paragrafo 1, primo comma dell'accordo è sostituito dal testo seguente:

«Articolo 14»

1. La Comunità si riserva di modificare il regime dei prodotti petroliferi delle voci 2710, 2711, ex 2712 (escluse l'ozocerite e la cera di lignite o di torba) e 2713 del sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci al momento dell'adozione di una definizione comune d'origine per i prodotti petroliferi, al momento di decisioni prese nel quadro della politica commerciale comune per i prodotti in questione o al momento della costituzione di una politica energetica comune.»

3. L'allegato dell'accordo è sostituito dall'allegato I seguente:

«ALLEGATO I»

Lista dei prodotti di cui all'articolo 2, punto i) dell'accordo

Codice SA	Designazione delle merci
3502	Albumine, albuminati ed altri derivati delle albumine:
ex 3502 10	Ovoalbumina:
	– inadatta o resa inadatta all'alimentazione umana
ex 3502 90	– altri:
	– Lattoalbumina, inadatta o resa inadatta all'alimentazione umana
4501	Sughero naturale greggio o semplicemente preparato; cascami di sughero; sughero frantumato, granulato o polverizzato
5301	Lino greggio o preparato, ma non filato; stoppe e cascami di lino (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati)
5302	Canapa (<i>Cannabis sativa L.</i>) greggia o preparata, ma non filata; stoppe e cascami di canapa (compresi i cascami di filati e gli sfilacciati)»

4. L'allegato II come sottoindicato è aggiunto all'accordo:

« ALLEGATO II

Lista dei prodotti di cui all'articolo 2, punto ii) dell'accordo

Codice SA	Designazione delle merci
1404	Prodotti vegetali, non nominati né compresi altrove:
1404 20	- Linters di cotone
1516	Grassi e oli di animali o vegetali e loro frazioni, parzialmente o totalmente idrogenati, interesterificati, riesterificati o elaidinizzati, anche raffinati, ma non altrimenti preparati:
ex 1516 20	- Grassi e oli vegetali e loro frazioni: - Oli di ricino idrogenato, detti "opalwax"
ex 1518	Grassi e oli animali o vegetali e loro frazioni, cotti, ossidati, disidratati, solforati, soffiati, standolizzati o altrimenti modificati chimicamente, esclusi quelli della voce 1516; miscugli o preparazioni non alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o frazioni di differenti grassi o oli di questo capitolo, non nominate né comprese altrove: - Linossina »

5. Il testo dell'articolo 3 del protocollo n. 2 è sostituito dal testo seguente:

« Articolo 3

1. Il presente protocollo si applica ugualmente alle bevande alcoliche delle sottovoci da 2208 20 a 2208 90 (escluso l'alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico inferiore o uguale a 80 %) del sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci non specificate negli elenchi I e II allegati a tale protocollo. Le modalità di riduzione tariffaria applicabili a detti prodotti sono stabilite dal comitato misto.

Al momento della definizione di tali modalità o ulteriormente, il comitato misto decide l'inclusione eventuale nel presente protocollo di altri prodotti dei capitoli da 1 a 24 del sistema armonizzato di designazione e codificazione delle merci che non sono soggetti a regolamenti agricoli delle parti contraenti.

2. Con tale occasione, il comitato misto aggiorna, se del caso, il protocollo n. 3.»

6. L'elenco I del protocollo n. 2 è sostituito dall'elenco seguente:

« ELENCO I

COMUNITÀ ECONOMICA EUROPEA

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi (*)
0403	Latticello, latte e crema coagulati, iogurt, chephir e altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o con aggiunta di aromatizzanti, di frutta o cacao:	
0403 10	- Iogurt:	
da 0403 10 51 a 99	- - aromatizzati con aggiunta di frutta o di cacao	MOB

(*) AD F/M = dazio addizionale farina.
AD S/Z = dazio addizionale zucchero.
MOB = elemento mobile.

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
0403 90	- altri:	
da 0403 90 71 a 99	- - aromatizzati con aggiunta di frutta o di cacao	MOB
0710	Ortaggi o legumi, anche cotti, in acqua o al vapore, congelati:	
0710 40	- Granturco dolce	MOB
0711	Ortaggi o legumi temporaneamente conservati (per esempio mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati:	
0711 90	- altri ortaggi o legumi; miscele di ortaggi o legumi:	
	- - Ortaggi o legumi:	
0711 90 30	- - - Granturco dolce	MOB
1519	Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione; alcoli grassi industriali:	
	- Acidi grassi monocarbossilici industriali:	
1519 13	- - Acidi grassi del tallolio	esenzione
1702	Altri zuccheri, compresi il lattosio, il maltosio, il glucosio e il fruttosio (levulosio) chimicamente puri, allo stato solido; sciroppi di zuccheri senza aggiunta di aromatizzanti o di coloranti; succedanei del miele, anche mescolati con miele naturale; zuccheri e melassi caramellati:	
1702 50	- Fruttosio chimicamente puro	8 %
1702 90	- altri, compreso lo zucchero invertito:	
1702 90 10	- - Maltosio chimicamente puro	8 %
1704	Prodotti a base di zuccheri non contenenti cacao (compreso il cioccolato bianco):	
1704 10	- Gomme da masticare (chewing-gum), anche rivestite di zucchero	MOB Max 23 %
1704 90	- altri:	
1704 90 10	- - Estratti di liquirizia contenenti saccarosio in misura superiore a 10 %, in peso, senza aggiunta di altre materie	12 %
1704 90 30	- - Preparazione detta "cioccolato bianco"	MOB MAX 27 % + AD S/Z
da 1704 90 51 a 99	- - altri	MOB MAX 27 % + AD S/Z
1806	Cioccolata e altre preparazioni alimentari contenenti cacao:	
1806 10	- Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti	MOB
1806 20	- altre preparazioni presentate in blocchi o in barre di peso superiore a 2 kg allo stato liquido o pastoso o in polveri, granuli o forme simili, in recipienti o in imballaggi immediati di contenuto superiore a 2 kg:	
1806 20 10	- - aventi tenore, in peso, di burro di cacao uguale o superiore a 31 % o aventi tenore totale, in peso, di burro di cacao e di materia grassa provenienti dal latte uguale o superiore a 31 %	MOB MAX 27 % + AD S/Z
1806 20 30	- - aventi tenore totale, in peso, di burro di cacao e di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 25 % e inferiore a 31 %	MOB MAX 27 % + AD S/Z
	- - altre:	
1806 20 50	- - - aventi tenore, in peso, di burro di cacao uguale o superiore a 18 %	MOB MAX 27 % + AD S/Z
1806 20 70	- - - Preparazioni dette "Chocolate milk crumb"	6 % + MOB

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
1806 20 90	--- altre	MOB MAX 27 % + AD S/Z
	- altre, presentate in tavolette, barre o bastoncini:	
1806 31	-- ripiene	MOB MAX 27 % + AD S/Z
1806 32	-- non ripiene	MOB MAX 27 % + AD S/Z
1806 90	- altre:	
da 1806 90 11 a 39	-- Cioccolata e prodotti di cioccolata	MOB MAX 27 % + AD S/Z
1806 90 50	-- Prodotti a base di zuccheri e loro succedanei fabbricati con prodotti di sostituzione dello zucchero, contenenti cacao	MOB MAX 27 % + AD S/Z
1806 90 60	-- Pasta da spalmare contenente cacao:	
	- in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg	MOB MAX 27 % + AD S/Z
	- altre	6 % + MOB MAX 27 % + AD S/Z
1806 90 70	-- Preparazioni per bevande contenenti cacao:	
	- in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg	MOB MAX 27 % + AD S/Z
	- altre	6 % + MOB MAX 27 % + AD S/Z
1806 90 90	-- altre:	
	- in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg	MOB MAX 27 % + AD S/Z
	- altre	6 % + MOB MAX 27 % + AD S/Z
1901	Estratti di malto; preparazioni alimentari a base di farine, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione inferiore a 50 %, in peso, non nominate né comprese altrove; preparazioni alimentari di prodotti dei codici da 0401 a 0404, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione inferiore al 10 %, in peso, non nominate né comprese altrove	MOB
1902	Paste alimentari, anche cotte o farcite (di carne o di altre sostanze) oppure altrimenti preparate, quali spaghetti, maccheroni, tagliatelle, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; cuscus, anche preparato:	
	- Paste alimentari non cotte né farcite né altrimenti preparate:	
1902 11	-- contenenti uova	MOB
1902 19	-- altre	MOB
1902 20	-- Paste alimentari farcite (anche cotte o altrimenti preparate):	
da 1902 20 91 a 99	-- altre	MOB

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
1902 30	– altre paste alimentari	MOB
1902 40	– Cuscus	MOB
1903	Tapioca e suoi succedanei preparati a partire da fecole, in forma di fiocchi, grumi, granelli perlacci, scarti di setacciature o forme simili	MOB
1904	Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o tostatura (per esempio, « corn flakes »); cereali, diversi dal granturco, in grani, precotti o altrimenti preparati	MOB
1905	Prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria, anche con aggiunta di cacao; ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili:	
1905 10	– Pane croccante detto “Knäckebrot”	MOB MAX 24 % + AD F/M
1905 20	– Pane con spezie (panpepato)	MOB
1905 30	– Biscotti con aggiunta di dolcificanti, cialde e cialdini	MOB MAX 35 % + AD S/Z
1905 40	– Fette biscottate, pane tostato e prodotti simili tostati	MOB
1905 90	– altri:	
1905 90 10	– – Pane azimo (mazoth)	MOB MAX 20 % + AD F/M
1905 90 20	– – Ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili	MOB
	– – altri:	
1905 90 30	– – – Pane senza aggiunta di miele, uova, formaggio o frutta ed avente tenore, in peso, di zuccheri e materia grassa non superiore a 5 %, ciascuno	MOB
1905 90 40	– – – Cialde e cialdine aventi tenore di umidità superiore a 10 %	MOB Max 30 % + AD F/M
1905 90 50	– – – Biscotti; prodotti estrusi o espansi, salati o aromatizzati	MOB MAX 30 % + AD F/M
	– – – altri:	
1905 90 60	– – – – con aggiunta di dolcificanti	MOB MAX 35 % + AD S/Z
1905 90 90	– – – – altri	MOB MAX 30 % + AD F/M
2001	Ortaggi e legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico:	
2001 90	– altri:	
2001 90 30	– – Granturco dolce (Zea mays var. Saccharata)	MOB
2004	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, congelati:	
2004 10	– Patate:	
	– – altre:	
2004 10 91	– – – sotto forma di farina, semolino o fiocchi	MOB
2004 90	– altri ortaggi e legumi e miscugli di ortaggi e legumi:	
2004 90 10	– – Granturco dolce (Zea mays var. Saccharata)	MOB
2005	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o nell'acido acetico, non congelati:	
2005 20	– Patate:	

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
2005 20 10	-- sotto forma di farina, semolino o fiocchi	MOB
2005 80	- Granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i>)	MOB
2008	Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove:	
	- altre, compresi i miscugli, esclusi quelli del codice 2008 19:	
2008 99	-- altri:	
	--- senza aggiunta di alcole:	
	---- senza aggiunta di zuccheri:	
2008 99 85	----- Granturco ad esclusione del granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i>)	MOB
2101	Estratti, essenze e concentrati di caffè, di tè o di mate e preparazioni a base di questi prodotti o a base di caffè, tè o mate; cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze o concentrati:	
2101 10	- Estratti, essenze e concentrati di caffè e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè:	
	-- Preparazioni:	
2101 10 99	--- altri	MOB
2101 20	- Estratti, essenze e concentrati di tè o di mate e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di tè o di mate:	
2101 20 90	-- altri	MOB
2101 30	- Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:	
	-- Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè:	
2101 30 19	--- altri	MOB
	-- Estratti, essenze e concentrati di cicoria torrefatta e di altri succedanei torrefatti del caffè:	
2101 30 99	--- altri	MOB
2102	Lieviti (vivi o morti); altri microrganismi monocellulari morti (esclusi i vaccini del codice 3002); lieviti in polvere, preparati:	
2102 10	- Lieviti vivi:	
da 2102 10 31 a 39	-- Lieviti di panificazione	MOB
2102 20	- Lieviti morti; altri microrganismi monocellulari, morti:	
da 2102 20 11 a 19	-- Lieviti morti	4 %
2103	Preparazioni per salse e salse preparate; condimenti composti; farina di senapa e senapa preparata:	
2103 10	- Salsa di soia	6 %
2103 20	- Salsa "Ketchup" ed altre salse al pomodoro	10 %
2103 90	- altri:	
2103 90 90	-- altri:	
	- contenenti pomodoro	10 %
	- altri	6 %
2104	Preparazioni per zuppe, minestre e brodi; zuppe, minestre o brodi, preparati; preparazioni alimentari composte omogeneizzate:	
2104 10	- Preparazioni per zuppe, minestre o brodi; zuppe, minestre o brodi, preparati:	
	- contenenti pomodoro	10 %
	- altri	6 %

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
2105	Gelati, anche contenenti cacao	MOB MAX 27 % + AD S/Z
2106	Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove:	
2106 10	– Concentrati di proteine e sostanze proteiche testurizzate:	
2106 10 90	– – altri	MOB
2106 90	– altre:	
2106 90 10	– – Preparazioni dette "fondute"	MOB MAX 25 ECU/ 100 kg/net
	– – altri:	
ex 2106 90 91	– – – non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né proteine del latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti in peso meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, meno di 2,5 % di proteine del latte, meno di 5 % di saccarosio, o d'isoglucosio, meno di 5 % di glucosio o di amido o fecola:	
	– Idrolisati di proteine e autolisati di lievito	6 %
2106 90 99	– – – altre:	
	– contenenti, in peso, 26 % o più di materie grasse provenienti dal latte:	
	– in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg	MOB
	– altre	6 % + MOB
	– altre	MOB
2202	Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti o di aromatizzanti, ed altre bevande non alcoliche, esclusi i succhi di frutta o di ortaggi del codice 2009:	
2202 10	– Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti o aromatizzanti	esenzione
2202 90	– altre:	
ex 2202 90 10	– – non contenenti prodotti dei codici da 0401 a 0404 o materie grasse provenienti dai prodotti dei codici da 0401 a 0404:	
	– contenenti zucchero (saccarosio o zucchero invertito calcolato in saccarosio)	esenzione
da 2202 90 91 a 99	– – altre	MOB
2203	Birra di malto	10 %
2205	Vermut ed altri vini di uve fresche preparati con piante o con sostanze aromatiche	esenzione
2208	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico inferiore a 80 % vol; acquaviti, liquori ed altre bevande contenenti alcole di distillazione; preparazioni alcoliche composte dei tipi utilizzati per la fabbricazione di bevande:	
2208 90	– altri:	
	– – altre bevande contenenti alcole di distillazione, presentate in recipienti di capacità:	
	– – – inferiore o uguale a 2 litri:	
ex 2208 90 55	– – – – Liquori:	
	– contenenti uova o tuorlo d'uovo e/o zucchero (saccarosio o zucchero invertito)	1 ECU / % vol / hl + 6 ECU/hl
ex 2208 90 59	– – – – altre bevande contenenti alcole di distillazione:	
	– contenenti uova o tuorlo d'uovo e/o zucchero (saccarosio o zucchero invertito)	1 ECU / % vol / hl + 6 ECU/hl
	– – – superiore a 2 litri:	
ex 2208 90 79	– – – – Liquori e altre bevande contenenti alcole di distillazione:	
	– contenenti uova o tuorlo d'uovo e/o zucchero (saccarosio o zucchero invertito)	1 ECU / % vol / hl

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
2905	Alcoli aciclici e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:	
	- altri polialcoli:	
2905 43	- - Mannitolo	8 % + MOB
2905 44	- - D-glucitolo (sorbitolo)	6 % + MOB
2915	Acidi monocarbossilici aciclici saturi e loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:	
	- Acido formico, suoi sali e suoi esteri:	
ex 2915 13	- - Esteri dell'acido formico:	
	- Esteri del mannitolo e del sorbitolo	8 %
	- Esteri dell'acido acetico:	
2915 39	- - altri:	
ex 2915 39 90	- - - altri:	
	- Esteri del mannitolo e del sorbitolo	8 %
ex 2915 90	- altri:	
	- Esteri del mannitolo e del sorbitolo	8 %
2916	Acidi monocarbossilici aciclici non saturi e acidi monocarbossilici ciclici, loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:	
	- Acidi monocarbossilici aciclici non saturi, loro anidridi, alogenuri, perossidi, perossiacidi e loro derivati:	
2916 19	- - altri:	
ex 2916 19 90	- - - altri:	
	- Esteri del mannitolo e del sorbitolo	8 %
2917	Acidi policarbossilici, loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:	
	- Acidi policarbossilici aciclici, loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi e loro derivati:	
2917 19	- - altri:	
ex 2917 19 90	- - - altri:	
	- Acido itatonico, suoi sali e suoi esteri	esenzione
2918	Acidi carbossilici contenenti funzioni ossigenate supplementari e loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:	
	- Acidi carbossilici a funzione alcole ma senza altra funzione ossigenata, loro anidridi, alogenuri, perossidi, perossiacidi e loro derivati:	
2918 11	- - Acido lattico, suoi sali e suoi esteri	esenzione
2918 14	- - Acido citrico	esenzione
2918 15	- - Sali ed esteri dell'acido citrico	esenzione
2918 19	- - altri:	
ex 2918 19 90	- - - altri:	
	- Acido glicerico, acido glicolico, acido saccarico, acido isosaccarico, acido eptasaccarico, loro sali e loro esteri	8 %
2932	Composti eterociclici con uno o più eteroatomi di solo ossigeno:	
	- Composti la cui struttura contiene un anello furanico (idrogenato o non), non condensato:	
ex 2932 19	- - altri:	
	- Composti anidri del mannitolo o del sorbitolo, esclusi il maltolo e l'isomaltolo	8 %

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
2932 90	– altri:	
ex 2932 90 70	– – Acetali ciclici e emiacetali interni anche contenenti altre funzioni ossigenate e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:	
	– alpha-Metilglucosidi	8 %
ex 2932 90 90	– – altri:	
	– Composti anidri del mannitolo o del sorbitolo, esclusi il maltolo e l'isomaltolo	8 %
2940	Zuccheri chimicamente puri, esclusi il saccarosio, il lattosio, il maltosio, il glucosio e il fruttosio (levulosio); eteri ed esteri di zuccheri e loro sali, diversi dai prodotti delle voci 2937, 2938 o 2939:	
2940 00 90	– altri	8 %
2941	Antibiotici:	
2941 10	– Penicilline e loro derivati, con struttura di acido penicillanico; sali di tali prodotti	esenzione
3001	Ghiandole ed altri organi per usi opoterapici, dissecati, anche polverizzati; estratti per usi ototerapici, di ghiandole o di altri organi o delle loro secrezioni; eparina e suoi sali; altre sostanze umane o animali preparate per scopi terapeutici o profilattici non nominate né comprese altrove:	
3001 90	– altri:	
	– – altri:	
3001 90 91	– – – Eparina e suoi sali	8 %
3501	Caseine, caseinati ed altri derivati delle caseine; colle di caseina:	
3501 10	– Caseine:	
3501 10 10	– – destinate alla fabbricazione di fibre tessili artificiali ⁽¹⁾	esenzione
3501 10 50	– – destinate ad usi industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti alimentari o da foraggio ⁽¹⁾	3 %
3501 10 90	– – altre	12 %
3501 90	– altri:	
3501 90 10	– – Colle di caseina	11 %
3501 90 90	– – altri	8 %
3505	Destrina ed altri amidi e fecole modificati (per esempio: amidi e fecole, pregelatinizzati od esterificati); colle a base di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati:	
3505 10	– Destrina ed altri amidi e fecole modificati:	
3505 10 10	– – Destrina	MOB
	– – altri amidi e fecole modificati:	
3505 10 50	– – – Amidi e fecole esterificati o eterificati	8 %
3505 10 90	– – – altri	MOB
3505 20	– Colle	MOB MAX 18 %
3506	Colle ed altri adesivi preparati, non nominati né compresi altrove; prodotti di ogni specie da usare come colle o adesivi, condizionati per la vendita al minuto come colle o adesivi di peso netto non superiore ad 1 kg:	
3506 10	– Prodotti di ogni specie da usare come colle o adesivi, condizionati per la vendita al minuto come colle o adesivi, di peso netto non superiore ad 1 kg:	
ex 3506 10 90	– – altri:	
	– Adesivi a base di emulsione di silicato di sodio o di emulsione di resine	esenzione
	– altri:	
3506 99	– – altri:	
ex 3506 99 90	– – – altri:	
	– Adesivi a base di emulsione di silicato di sodio o di emulsione di resine	esenzione

⁽¹⁾ L'ammissione in questo codice è subordinata alle condizioni stabilite dalle disposizioni comunitarie in materia.

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
3809	Agenti d'apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio: bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, non nominati né compresi altrove:	MOB MAX 20 %
3809 10	- a base di sostanze amidacee	MOB MAX 20 %
ex 3809 91	- altri: - - dei tipi utilizzati nell'industria tessile: - contenenti amido o fecola o prodotti provenienti dall'amido o dalla fecola	esenzione
ex 3809 92	- - dei tipi utilizzati nell'industria della carta: - contenenti amido o fecola o prodotti provenienti dall'amido o dalla fecola	esenzione
ex 3809 99	- - altri: - contenenti amido o fecola o prodotti provenienti dall'amido o dalla fecola	esenzione
3823	Leganti preparati per forme o per anime da fonderia; prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche o delle industrie connesse (comprese quelle costituite da miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati né compresi altrove:	8 %
ex 3823 10	- Leganti preparati per forme o per anime da fonderia: - a base di resina sintetica	8 %
3823 60	- Sorbitolo, diverso da quello del codice 2905 44	6 % + MOB
ex 3823 90 40	- altri: - - Piroligniti (di calcio, ecc.); tartrato di calcio greggio; citrato di calcio greggio: - Citrato di calcio greggio	esenzione
3823 90 99	- - - altri: - Prodotti di "cracking" del sorbitolo	8 %
3911	Resine di petrolio, resine cumaronindeniche, politerpeni, polisolfuri, polisolfoni ed altri prodotti citati nella nota 3 di questo capitolo, non nominati né compresi altrove, in forme primarie:	esenzione
ex 3911 10	- Resine di petrolio, resine cumaroniche, resine indeniche, resine cumaronindeniche e politerpeni: - Adesivi a base di emulsioni di resine	esenzione
ex 3911 90 10	- altri: - - Prodotti di polimerizzazione di riassetamento o di condensazione, anche modificati chimicamente: - Adesivi a base di emulsioni di resine	esenzione
ex 3911 90 90	- - - altri: - Adesivi a base di emulsione di resine	esenzione
3913	Polimeri naturali (per esempio: acido alginico) e polimeri naturali modificati (per esempio: proteine indurite, derivati chimici della gomma naturale) non nominati né compresi altrove, in forme primarie:	6 %
3913 90	- altri:	6 %
ex 3913 90 90	- - - altri: - Destrano - altri, escluse le proteine indurite	8 % »

7. L'elenco II del protocollo n. 2 è sostituito dall'elenco seguente:

«ELENCO II

SVEZIA

Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi (*)
0403	Latticello, latte e crema coagulati, iogurt, chephir e altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o con aggiunta di aromatizzanti, di frutta o di cacao:	
ex 0403 10	- Iogurt:	
	- - aromatizzati o addizionati di frutta o di cacao	em
ex 0403 90	- altri:	
	- - aromatizzati o addizionati di frutta o di cacao	em
0710	Ortaggi o legumi, anche cotti, in acqua o al vapore, congelati:	
0710 40	- Granturco dolce (Zea mays var. Saccharata)	em
0711	Ortaggi o legumi temporaneamente conservati (per esempio mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati:	
ex 0711 90	- altri ortaggi o legumi; miscele di ortaggi o legumi:	
	- - Granturco dolce (Zea mays var. Saccharata)	em
1519	Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione; alcoli grassi industriali	
	- Acidi grassi monocarbossilici industriali:	
1519 13	- - Acidi grassi del tallolio	esenzione
1702	Altri zuccheri, compresi il lattosio, il maltosio, il glucosio e il fruttosio (levulosio) chimicamente puri, allo stato solido; sciroppi di zuccheri senza aggiunta di aromatizzanti o di coloranti; succedanei del miele, anche mescolati con miele naturale; zuccheri e melassi caramellati:	
1702 50	- Fruttosio chimicamente puro	esenzione
ex 1702 90	- altri, compreso lo zucchero invertito:	
	- - Maltosio chimicamente puro	esenzione
1704	Prodotti a base di zuccheri non contenenti cacao (compreso il cioccolato bianco):	
1704 10	- Gomme da masticare (chewing-gum), anche rivestite di zucchero	i
1704 90	- altre:	
	- - Fondenti, impasti e prodotti intermedi simili, alla rinfusa	em
	- - altre	i
1806	Cioccolata e altre preparazioni alimentari contenenti cacao:	
1806 10	- Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti:	
	- - Da utilizzare esclusivamente per la preparazione di budini e dessert analoghi o bevande	em
	- - altre	i
1806 20	- Altre preparazioni presentate in blocchi o in barre di peso superiore a 2 kg allo stato liquido o pastoso o in polveri, granuli o forme simili, in recipienti o in imballaggi immediati di contenuto superiore a 2 kg:	
	- - Preparazioni in polvere o fiocchi oppure allo stato pastoso o liquido da utilizzare esclusivamente per budini e dessert analoghi, gelati o bevande	em
	- - altre	i
	- altre, in blocchi o in barre:	

(*) em = elemento mobile (può essere mutato in misure interne);
i = misure interne combinate con una tassa di compensazione (possono essere mutate in elemento mobile);
esenzione = le misure compensative dei prezzi non vengono applicate, ma possono essere introdotte.

Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
1806 31	- - ripiene	i
1806 32	- - non ripiene	i
1806 90	- altre:	
	- - Budini e dessert analoghi; preparazioni in polveri o fiocchi oppure allo stato pastoso o liquido da utilizzare esclusivamente per budini e dessert analoghi, gelati o bevande	em
	- - altre	i
1901	Estratti di malto; preparazioni alimentari a base di farine, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione inferiore a 50 %, in peso, non nominate né comprese altrove; preparazioni alimentari di prodotti delle voci da 0401 a 0404, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione inferiore a 10 %, in peso, non nominate né comprese altrove:	
1901 10	- Preparazioni per l'alimentazione dei bambini, condizionate per la vendita al minuto:	
	- - Prodotti a base di farina di soia	esenzione
	- - altre	em
1901 20	- Miscele e paste per la preparazione dei prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria della voce 1905:	
	- - Prodotti a base di farina di soia	esenzione
	- - altre	em
1901 90	- altre:	
	- - Prodotti a base di farina di soia	esenzione
	- - altre	em
1902	Paste alimentari, anche cotte o farcite (di carne o di altre sostanze) oppure altrimenti preparate, quali spaghetti, maccheroni, tagliatelle, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; cuscus, anche preparato:	
	- Paste alimentari non cotte né farcite né altrimenti preparate:	
1902 11	- - contenenti uova	em
1902 19	- - altre	em
ex 1902 20	- Paste alimentari farcite (anche cotte o altrimenti preparate):	
	- - contenenti, in peso, non più del 20 % di salsicce, di carni, di frattaglie o sangue, oppure una combinazione di tali prodotti	em
1902 30	- altre paste alimentari	em
1902 40	- Cuscus	em
1903	Tapioca e suoi succedanei preparati a partire da fecole, in forma di fiocchi, grumi, granelli perlacci, scarti di setacciature o forme simili	em
1904	Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o tostatura (per esempio "corn flakes"); cereali, diversi dal granturco, in grani, precotti o altrimenti preparati:	
1904 10	- Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o tostatura:	
	- - "corn flakes" e simili prodotti	i
	- - altri	esenzione
1904 90	- altri:	
	- - Prodotti a base di riso	esenzione
	- - altri	em
1905	Prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria, anche con aggiunta di cacao; ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili:	
1905 10	- Pane croccante detto "Knäckebröd"	em
1905 20	- Pane con spezie (panpepato)	em
1905 30	- Biscotti con aggiunta di dolcificanti, cialde e cialdini	i
1905 40	- Fette biscottate, pane tostato e prodotti simili tostiti	em

Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
1905 90	- altri: - - Biscuits - - Ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili - - altri	i esenzione em
2001	Ortaggi e legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico:	
ex 2001 90	- altri: - - Granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i>)	em
2004	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, congelati:	
2004 10	- Patate: - - sotto forma di farina, semolino o fiocchi	em
2004 90	- altri ortaggi e legumi e miscugli di ortaggi e legumi: - - Granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i>)	em
2005	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati:	
ex 2005 20	- Patate: - - sotto forma di farina, semolino o fiocchi	em
2005 80	- Granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i>)	em
2008	Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove: - altri, compresi i miscugli diversi da quelli della sottovoce 2008 19:	
ex 2008 99	- - altri: - - - Granturco (<i>corn</i>) a esclusione del granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i>)	em
2101	Estratti, essenze e concentrati di caffè, di tè o di mate e preparazioni a base di questi prodotti o a base di caffè, tè o mate; cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:	
ex 2101 10	- Estratti, essenze e concentrati di caffè e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè: - - Preparazioni a base di caffè	em
ex 2101 20	- Estratti, essenze e concentrati di tè o di mate e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di tè o di mate: - - Preparazioni a base di tè o di mate	em
ex 2101 30	- Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati: - - Succedanei torrefatti del caffè ad esclusione della cicoria torrefatta - - Estratti, essenze e concentrati di succedanei torrefatti del caffè, ad esclusione della cicoria torrefatta	esenzione esenzione
2102	Lieviti (vivi o morti); altri microrganismi monocellulari morti (esclusi i vaccini della voce 3002); lieviti in polvere preparati:	
ex 2102 20	- Lieviti morti; altri microrganismi monocellulari morti: - - Lieviti morti	esenzione
2103	Preparazioni per salse e salse preparate; condimenti composti; farina di senapa e senapa preparata:	
2103 10	- Salsa di soia	i
2103 20	- Salsa "Ketchup" ed altre salse al pomodoro	i
ex 2103 90	- altri: - - altri ad esclusione di "Chutney" di mango liquido	i

Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
2104	Preparazioni per zuppe, minestre o brodi; zuppe, minestre o brodi, preparati; preparazioni alimentari composte omogeneizzate:	
2104 10	– Preparazioni per zuppe minestre o brodi; zuppe, minestre o brodi preparati	i
2105	Gelati, anche contenenti cacao	em
2106	Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove:	
ex 2106 90	– altre: (ad eccezione di sciroppi di zucchero con l'aggiunta di aromatizzanti o coloranti, e di grassi emulsionati contenenti, in peso, più del 15 % di materie grasse provenienti dal latte)	em
2202	Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di aromatizzanti, ed altre bevande non alcoliche, esclusi i succhi di frutta o di ortaggi della voce 2009:	
2202 10	– Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti o di aromatizzanti:	
	– – Bevande gassate con aggiunta di zucchero	em
	– – altri	esenzione
ex 2202 90	– altri:	
	– – Non contenenti latte o materie grasse provenienti dal latte:	
	– – – contenenti zucchero (saccarosio o zucchero invertito)	esenzione
	– – – altri	esenzione
2203	Birra di malto:	
	– aventi tenore, in peso alcolico:	
	– – non superiore a 1,8 %	esenzione
	– – superiore a 1,8 % ma non superiore a 2,8 %	em
	– – superiore a 2,8 %	i
2205	Vermut ed altri vini di uve fresche preparati con piante o con sostanze aromatiche:	
2205 10	– In recipienti di capacità inferiore o uguale a 2 litri	esenzione
2205 90	– altri	esenzione
2208	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico inferiore all'80 % vol; acquaviti, liquori ed altre bevande contenenti alcole di distillazione; preparazione alcoliche composte dei tipi utilizzati per la fabbricazione di bevande:	
ex 2208 90	– altri:	
	– – liquori ed altre bevande alcoliche diverse dall'arak, vodka di un tenore alcolico volumico inferiore o uguale al 45,4 % e acquaviti di prugne, di pere o di ciliegie:	
	– – – contenenti uova o giallo d'uovo e/o zucchero (saccarosio o zucchero invertito)	esenzione
2905	Alcoli aciclici e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:	
	– altri polialcoli:	
2905 43	– – Mannitolo	esenzione
2905 44	– – D-glucitolo (sorbitolo)	esenzione
2915	Acidi monocarbossilici aciclici saturi e loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:	
	– Acido formico, suoi sali e suoi esteri:	
ex 2915 13	– – Esteri dell'acido formico:	
	– – – Esteri del mannitolo o del D-glucitolo (sorbitolo)	esenzione
	– Esteri dell'acido acetico: ...	
ex 2915 39	– – altri:	
	– – – Esteri del mannitolo o del D-glucitolo (sorbitolo)	esenzione

Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
ex 2915 90	- altri: - - Esteri del mannitolo o del D-glucitolo (sorbitolo)	esenzione
2916	Acidi monocarbossilici aciclici non saturi e acidi monocarbossilici ciclici, loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi: - Acidi monocarbossilici aciclici non saturi, loro anidridi, alogenuri, perossidi, perossiacidi e loro derivati:	
ex 2916 19	- - altri: - - - Esteri del mannitolo o del D-glucitolo (sorbitolo)	esenzione
2917	Acidi policarbossilici, loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi: - Acidi policarbossilici aciclici, loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi e loro derivati:	
ex 2917 19	- - altri: - - - Acido itaconico, suoi sali e suoi esteri	esenzione
2918	Acidi carbossilici contenenti funzioni ossigenate supplementari e loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi, loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi: - Acidi carbossilici a funzione alcole ma senza altra funzione ossigenata, loro anidridi, alogenuri, perossidi, perossiacidi e loro derivati:	
2918 11	- - Acido lattico, suoi sali e suoi esteri	esenzione
2918 14	- - Acido citrico	esenzione
2918 15	- - Sali ed esteri dell'acido citrico	esenzione
ex 2918 19	- - altri: - - - Acido glicerico, acido glicolico, acido saccarico, acido isosaccarico, acido eptasaccarico; loro sali e loro esteri	esenzione
2932	Composti eterociclici con uno o più eteroatomi di solo ossigeno: - Composti la cui struttura contiene un anello furanico (idrogenato o no) non condensato:	
ex 2932 19	- - altri: - - - Composti anidri del mannitolo e del D-glucitolo (sorbitolo), esclusi il maltolo e l'isomaltolo	esenzione
ex 2932 90	- altri: - - alpha-Metilglucosidi - - Composti anidri del mannitolo e del D-glucitolo (sorbitolo), esclusi il maltolo e l'isomaltolo	esenzione esenzione
2940	Zuccheri chimicamente puri, esclusi il saccarosio, il lattosio, il maltosio, il glucosio e fruttosio (levulosio); eteri ed esteri di zucchero e loro sali, diversi dai prodotti delle voci 2937, 2938 o 2939:	
ex 2940 00	- diversi dal ramnosio, raffiniosio e mannosio	esenzione
2941	Antibiotici:	
2941 10	- Penicilline e loro derivati, con struttura di acido penillanico; sali di tali prodotti	esenzione
3001	Ghiandole ed altri organi per usi opoterapici, disseccati, anche polverizzati; estratti, per usi opoterapici, di ghiandole o di altri organi o delle loro secrezioni; eparina e suoi sali; altre sostanze umane o animali preparate per scopi terapeutici o profilattici non nominate né comprese altrove:	
ex 3001 90	- altri: - - Eparina e suoi sali	esenzione
3501	Caseine, caseinati ed altri derivati delle caseine; colle di caseina	
3501 10	- Caseine	esenzione
3501 90	- altri	esenzione

Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
3505	Destrina ed altri amidi e fecole modificati (per esempio: amidi e fecole, pregelatinizzati od esterificati); colle a base di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati:	
3505 10	<ul style="list-style-type: none"> - Destrina ed altri amidi e fecole modificati: - - Contenenti oltre 20 % di amido o di sostanze amidacee - - altri 	<ul style="list-style-type: none"> em esenzione
3505 20	<ul style="list-style-type: none"> - Colle: - - Contenenti oltre 20 % di amido o di sostanze amidacee - - altri 	<ul style="list-style-type: none"> em esenzione
3506	Colle ed altri adesivi preparati, non nominati né compresi altrove; prodotti di ogni specie da usare come colle o adesivi, condizionati per la vendita al minuto come colle o adesivi di peso netto non superiore ad 1 kg:	
ex 3506 10	<ul style="list-style-type: none"> - Prodotti di ogni specie da usare come colle o adesivi, condizionati per la vendita al minuto come colle o adesivi, di peso netto non superiore ad 1 kg:... - - a base di emulsione di silicato di sodio o di emulsione di resine - altri: 	<ul style="list-style-type: none"> esenzione
ex 3506 99	<ul style="list-style-type: none"> - - altri: - - - a base di emulsione di silicato di sodio o di emulsione di resine 	<ul style="list-style-type: none"> esenzione
3507	Enzimi; enzimi preparati non nominati né compresi altrove:	
ex 3507 90	<ul style="list-style-type: none"> - altri: - - Enzimi preparati, contenenti alimenti 	<ul style="list-style-type: none"> esenzione
3809	Agenti d'apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio: bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, non nominati né compresi altrove:	
3809 10	<ul style="list-style-type: none"> - a base di sostanze amidacee: - altri: 	<ul style="list-style-type: none"> em
ex 3809 91	<ul style="list-style-type: none"> - - dei tipi utilizzati nell'industria tessile: - - - Contenenti amido o fecola o prodotti provenienti dall' amido o dalla fecola 	<ul style="list-style-type: none"> em
ex 3809 92	<ul style="list-style-type: none"> - - dei tipi utilizzati nell'industria della carta: - - - Contenenti amido o fecola o prodotti provenienti dall' amido o dalla fecola 	<ul style="list-style-type: none"> em
ex 3809 99	<ul style="list-style-type: none"> - - altri: - - - Contenenti amido o fecola o prodotti provenienti dall' amido o dalla fecola 	<ul style="list-style-type: none"> em
3823	Leganti preparati per forme o per anime da fonderia; prodotti chimici e preparazioni delle industrie connesse (comprese quelle costituite da miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati né compresi altrove:	
ex 3823 10	<ul style="list-style-type: none"> - Leganti preparati per forme o per anime da fonderia: - - a base di resina sintetica 	<ul style="list-style-type: none"> esenzione
3823 60	- Sorbitolo, diverso da quello della sottovoce 2905 44	esenzione
ex 3823 90	<ul style="list-style-type: none"> - altri: - - citrato di calcio greggio - - Prodotti di cracking del sorbitolo 	<ul style="list-style-type: none"> esenzione esenzione
3911	Resine di petrolio, resine cumaronindene, politerpeni, polisolfuri, polisolfoni ed altri prodotti citati nella nota 3 di questo capitolo, non nominati né compresi altrove, in forme primarie:	

Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi
ex 3911 10	– Resine di petrolio, resine cumaroniche, resine indeniche, resine cumaronindeniche e politerpeni:	esenzione
	– – Adesivi a base di emulsione di resine	
ex 3911 90	– altri:	esenzione
	– – Adesivi a base di emulsione di resine	
3913	Polimeri naturali (per esempio: acido alginico) e polimeri naturali modificati (per esempio: proteine indurite, derivati chimici della gomma naturale) non nominati né compresi altrove, in forme primarie:	
ex 3913 90	– altri:	esenzione»
	– – altri che le proteine indurite o derivati chimici della gomma naturale	

8. Nel protocollo addizionale il testo dell'articolo 4, paragrafo 4 è sostituito dal testo seguente:

«4. Per gli oli greggi del petrolio o dei minerali bituminosi di cui al codice NC 2709, il dazio della Spagna è uguale a 0.»

9. Nel protocollo addizionale, il testo dell'articolo 7, paragrafo 3 è sostituito dal testo seguente:

«3. A decorrere dal 1° marzo 1986, il Regno di Spagna apre contingenti tariffari annui per l'importazione di autoveicoli per il trasporto di persone, azionati da motore a scoppio o a combustione interna, diversi dalle autocorriere, dai torpedoni e dagli autobus, dei codici NC 8703 22, 8703 23, 8703 31, 8703 32 e 8703 33, originari della Svezia, come indicato nell'allegato I bis. Il dazio doganale applicabile nei limiti del contingente tariffario è fissato al 17,4 %.

Il contingente è abolito il 31 dicembre 1988.»

10. Nel protocollo addizionale il testo dell'articolo 11, paragrafo 2 è sostituito dal testo seguente:

«2. La Repubblica portoghese elimina, per gli estratti di liquirizia contenenti saccarosio in misura superiore al 10 %, senza aggiunta di altre materie di cui al codice NC 1704 90 10, l'elemento fiscale di 5 Esc per kg progressivamente come sul calendario dell'articolo 9.»

11. L'allegato I del protocollo addizionale è sostituito dall'allegato seguente:

« ALLEGATO I

DAZI DI BASE (ELEMENTI FISSI) SPAGNOLI AL 1° GENNAIO 1986

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
0403	Latticello, latte e crema coagulati, iogurt, chefir e altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o con aggiunta di aromatizzanti, di frutta o cacao:	
0403 10	– Iogurt:	
	– – aromatizzati o addizionati di frutta o cacao:	
	– – – in polvere, in granuli o in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
0403 10 51	– – – – inferiore o uguale a 1,5 %:	
	– – – – contenenti cacao	0
	– – – – altri	16,8
0403 10 53	– – – – superiore a 1,5 % ma inferiore o uguale a 27 %:	
	– – – – contenenti cacao	0

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
0403 10 53 (segue)	- - - - altri	16,8
0403 10 59	- - - - superiore a 27 % :	
	- - - - - contenenti cacao	0
	- - - - - altri	16,8
	- - - - - altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte :	
0403 10 91	- - - - - inferiore o uguale a 3 % :	
	- - - - - sotto forma di bevande	0
	- - - - - altri :	
	- - - - - - contenenti cacao	0
	- - - - - - altri	16,8
0403 10 93	- - - - - superiore a 3 % ma inferiore o uguale a 6 % :	
	- - - - - sotto forma di bevande	0
	- - - - - altri :	
	- - - - - - contenenti cacao	0
	- - - - - - altri	16,8
0403 10 99	- - - - - superiore a 6 % :	
	- - - - - sotto forma di bevande	0
	- - - - - altri :	
	- - - - - - contenenti cacao	0
	- - - - - - altri	16,8
0403 90	- - - - - altri :	
	- - - - - - aromatizzati con aggiunta di frutta o di cacao :	
	- - - - - - in polvere, in granuli o in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte :	
0403 90 71	- - - - - - inferiore o uguale a 1,5 % :	
	- - - - - - - contenenti cacao	0
	- - - - - - - altri	16,8
0403 90 73	- - - - - - superiore a 1,5 % ed inferiore o uguale a 27 % :	
	- - - - - - - contenenti cacao	0
	- - - - - - - altri	16,8
0403 90 79	- - - - - - superiore a 27 % :	
	- - - - - - - contenenti cacao	0
	- - - - - - - altri	16,8
	- - - - - - altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte :	
ex 0403 90 91	- - - - - - inferiore o uguale a 3 % :	
	- - - - - - - sotto forma di bevande	0
	- - - - - - - altri :	
	- - - - - - - - contenenti cacao	0
	- - - - - - - - altri, esclusi quelli non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di amido o di fecola	16,8
0403 90 93	- - - - - - superiore a 3 % e inferiore o uguale a 6 % :	
	- - - - - - - sotto forma di bevande	0
	- - - - - - - altri :	
	- - - - - - - - contenenti cacao	0
	- - - - - - - - altri	16,8
0403 90 99	- - - - - - superiore a 6 % :	
	- - - - - - - sotto forma di bevande	0

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
0403 90 99 (segue)	<ul style="list-style-type: none"> - altri: <li style="padding-left: 20px;">- contenenti cacao <li style="padding-left: 20px;">- altri 	<p style="text-align: right;">0</p> <p style="text-align: right;">16,8</p>
0710	Ortaggi o legumi, anche cotti, in acqua o al vapore congelati:	
0710 40	- Granturco dolce	16,8
0711	Ortaggi o legumi temporaneamente conservati (per esempio mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati:	
0711 90	<ul style="list-style-type: none"> - altri ortaggi o legumi; miscele di ortaggi o legumi: <li style="padding-left: 20px;">- - Ortaggi o legumi: 	
0711 90 30	- - - Granturco dolce	16,8
1704	Prodotti a base di zuccheri non contenenti cacao (compreso il cioccolato bianco):	
1704 10	- Gomme da masticare (chewing gum) anche rivestite di zucchero:	
1704 10 11 e 19	- - aventi tenore, in peso, di saccarosio inferiore o uguale a 60 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	9,3
1704 10 91 e 99	- - aventi tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 60 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	7,74
1704 90	- altri:	
1704 90 30	- - Preparazione detta "cioccolato bianco"	0
1704 90 51	<ul style="list-style-type: none"> - - - Impasti, compreso il marzapane, presentati in imballaggi immediati di contenuto netto uguale o superiore a 1 kg: <li style="padding-left: 20px;">- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte: <li style="padding-left: 40px;">- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) <li style="padding-left: 40px;">- aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio): <li style="padding-left: 60px;">- uguale o superiore a 5 % e inferiore a 30 % <li style="padding-left: 60px;">- uguale o superiore a 30 % e inferiore a 40 % <li style="padding-left: 60px;">- uguale o superiore a 40 % e inferiore a 50 % <li style="padding-left: 60px;">- uguale o superiore a 50 % e inferiore a 70 % <li style="padding-left: 60px;">- uguale o superiore a 70 % <li style="padding-left: 20px;">- altri: <li style="padding-left: 40px;">- aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) uguale o superiore a 5 % e inferiore a 30 % <li style="padding-left: 40px;">- altri 	<p style="text-align: right;">11,67</p> <p style="text-align: right;">17,51</p> <p style="text-align: right;">14,93</p> <p style="text-align: right;">10,23</p> <p style="text-align: right;">5,94</p> <p style="text-align: right;">3,91</p> <p style="text-align: right;">5,81</p> <p style="text-align: right;">0</p>
1704 90 55	<ul style="list-style-type: none"> - - - Pastiglie per la gola e caramelle contro la tosse: <li style="padding-left: 20px;">- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte: <li style="padding-left: 40px;">- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) <li style="padding-left: 40px;">- aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio): <li style="padding-left: 60px;">- uguale o superiore a 5 % e inferiore a 30 % <li style="padding-left: 60px;">- uguale o superiore a 30 % e inferiore a 40 % <li style="padding-left: 60px;">- uguale o superiore a 40 % e inferiore a 50 % <li style="padding-left: 60px;">- uguale o superiore a 50 % e inferiore a 70 % <li style="padding-left: 60px;">- uguale o superiore a 70 % <li style="padding-left: 20px;">- altri 	<p style="text-align: right;">11,67</p> <p style="text-align: right;">17,51</p> <p style="text-align: right;">14,93</p> <p style="text-align: right;">10,23</p> <p style="text-align: right;">5,94</p> <p style="text-align: right;">3,91</p> <p style="text-align: right;">0</p>

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1704 90 61	<ul style="list-style-type: none"> --- Confetti e prodotti simili confettati: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) 11,67 - aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio): <ul style="list-style-type: none"> - uguale o superiore a 5 % e inferiore a 30 % 17,51 - uguale o superiore a 30 % e inferiore a 50 % 10,23 - uguale o superiore a 50 % e inferiore a 80 % 5,94 - uguale o superiore a 80 % 3,91 - altri 0 --- altri: 	
1704 90 65	<ul style="list-style-type: none"> ---- Gomme e altri dolciumi a base di sostanze gelatinose, compresi gli impasti di frutta presentati in forma di prodotti a base di zuccheri: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) 11,67 - aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio): <ul style="list-style-type: none"> - uguale o superiore a 5 % e inferiore a 30 % 17,51 - uguale o superiore a 30 % e inferiore a 40 % 14,93 - uguale o superiore a 40 % e inferiore a 50 % 10,23 - uguale o superiore a 50 % e inferiore a 60 % 8,29 - uguale o superiore a 60 % e inferiore a 70 % 5,94 - uguale o superiore a 70 % 3,91 - altri 0 	
1704 90 71	<ul style="list-style-type: none"> ---- Caramelle di zucchero cotto anche ripiene: <ul style="list-style-type: none"> - aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito): <ul style="list-style-type: none"> - inferiore a 40 % 14,93 - uguale o superiore a 40 % e inferiore a 60 % 8,29 - uguale o superiore a 60 % e inferiore a 70 % 5,94 - uguale o superiore a 70 % 3,91 	
1704 90 75	<ul style="list-style-type: none"> ---- Caramelle: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) 11,67 - aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio): <ul style="list-style-type: none"> - uguale o superiore a 5 % e inferiore a 30 % 17,51 - uguale o superiore a 30 % e inferiore a 40 % 14,93 - uguale o superiore a 40 % e inferiore a 50 % 10,23 - uguale o superiore a 50 % e inferiore a 60 % 8,29 - uguale o superiore a 60 % e inferiore a 70 % 5,94 - uguale o superiore a 70 % e inferiore a 80 % 6,49 - uguale o superiore a 80 % 3,91 	

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1704 90 75 (segue)	- altri	0
	- - - - - altri:	
1704 90 81	- - - - - ottenuti per compressione:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	11,67
	- aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio):	
	- uguale o superiore a 5 % e inferiore a 30 %	17,51
	- uguale o superiore a 30 % e inferiore a 40 %	14,93
	- uguale o superiore a 40 % e inferiore a 50 %	10,23
	- uguale o superiore a 50 % e inferiore a 80 %	5,94
	- uguale o superiore a 80 %	3,91
	- altri, aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio):	
	- inferiore a 30 %	5,81
	- uguale o superiore a 30 % e inferiore a 70 %	0
	- uguale o superiore a 70 %	6
1704 90 99	- - - - - altri:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	11,67
	- aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio):	
	- uguale o superiore a 5 % e inferiore a 30 %	17,51
	- uguale o superiore a 30 % e inferiore a 40 %	14,93
	- uguale o superiore a 40 % e inferiore a 80 %	5,94
	- uguale o superiore a 80 % e inferiore a 90 %	3,91
	- uguale o superiore a 90 %	4,59
	- altri, non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	0
	- aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio):	
	- inferiore a 70 %	0
	- uguale o superiore a 70 %	6
1806	Cioccolata e altre preparazioni alimentari contenenti cacao:	
1806 10	- Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti:	
1806 10 10	- - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 65 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o d'isoglucosio calcolato in saccarosio	10,06
1806 10 30	- - avente tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o d'isoglucosio calcolato in saccarosio uguale o superiore a 65 % e inferiore o uguale a 80 %	0
1806 10 90	- - avente tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) o d'isoglucosio calcolato in saccarosio uguale o superiore a 80 %	0

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1806 20	- altre preparazioni presentate in blocchi o in barre di peso superiore a 2 kg allo stato liquido o pastoso o in polveri o in granuli o forme simili, in recipienti o in imballaggi immediati di contenuto superiore a 2 kg:	
1806 20 10	- - aventi tenore, in peso, di burro di cacao uguale o superiore a 31 % o aventi tenore totale, in peso, di burro di cacao e di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 31 % : - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) - altri	3,91 0
1806 20 30	- - aventi tenore totale, in peso, di burro di cacao e di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 25 % e inferiore o uguale a 31 % : - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) - altri	3,91 0
1806 20 50	- - - aventi tenore, in peso, di burro di cacao uguale o superiore a 18 % : - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) - inferiore a 50 % - uguale o superiore a 50 % - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte: - uguale o superiore a 1,5 % e inferiore a 3 % - uguale o superiore a 3 % e inferiore a 4,5 % - uguale o superiore a 4,5 % e inferiore a 6 % - uguale o superiore a 6 %	14,6 9,75 3,44 4,55 3,01 0
1806 20 70	- - - Preparazioni dette "Chocolate milk crumb"	0
1806 20 90	- - - altre: - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio): - inferiore a 50 % - uguale o superiore a 50 % - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte: - uguale o superiore a 1,5 % e inferiore a 3 % - uguale o superiore a 3 % e inferiore a 4,5 % - uguale o superiore a 4,5 % e inferiore a 6 % - uguale o superiore a 6 %	14,6 9,75 3,44 4,55 3,01 0
1806 31	- altre, presentate in tavolette, barre o bastoncini: - - ripiene: - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) - altre: - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio): - inferiore a 50 % - uguale o superiore a 50 % - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte: - uguale o superiore a 1,5 % e inferiore a 3 % - uguale o superiore a 3 % e inferiore a 4,5 % - uguale o superiore a 4,5 % e inferiore a 6 %	3,91 14,6 9,75 3,44 4,55 3,01

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1806 31 (segue)	- uguale o superiore a 6 %	0
1806 32	- - non ripiene:	
1806 32 10	- - - con aggiunta di cereali, di noci o di altri frutti:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	3,91
	- altre:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio):	
	- inferiore a 50 %	14,6
	- uguale o superiore a 50 %	9,75
	- aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
	- uguale o superiore a 1,5 % e inferiore a 3 %	3,44
	- uguale o superiore a 3 % e inferiore a 4,5 %	4,55
	- uguale o superiore a 4,5 % e inferiore a 6 %	3,01
	- uguale o superiore a 6 %	0
1806 32 90	- - - altre:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	3,91
	- altre:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio):	
	- inferiore a 50 %	14,6
	- uguale o superiore a 50 %	9,75
	- aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
	- uguale o superiore a 1,5 % e inferiore a 3 %	3,44
	- uguale o superiore a 3 % e inferiore a 4,5 %	4,55
	- uguale o superiore a 4,5 % e inferiore a 6 %	3,01
	- uguale o superiore a 6 %	0
1806 90	- altre:	
	- - Cioccolata e prodotti di cioccolata:	
	- - - cioccolatini (praline) anche ripieni:	
1806 90 11	- - - - contenenti alcole:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	3,91
	- altri:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio):	
	- inferiore a 50 %	14,6
	- uguale o superiore a 50 %	9,75
	- aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
	- uguale o superiore a 1,5 % e inferiore a 3 %	3,44
	- uguale o superiore a 3 % e inferiore a 4,5 %	4,55
	- uguale o superiore a 4,5 % e inferiore a 6 %	3,01
	- uguale o superiore a 6 %	0

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1806 90 19	<ul style="list-style-type: none"> - - - - altri: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) - altri: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio): <ul style="list-style-type: none"> - inferiore a 50 % - uguale o superiore a 50 % - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte: <ul style="list-style-type: none"> - uguale o superiore a 1,5 % e inferiore a 3 % - uguale o superiore a 3 % e inferiore a 4,5 % - uguale o superiore a 4,5 % e inferiore a 6 % - uguale o superiore a 6 % 	<p style="text-align: right;">3,91</p> <p style="text-align: right;">14,6</p> <p style="text-align: right;">9,75</p> <p style="text-align: right;">3,44</p> <p style="text-align: right;">4,55</p> <p style="text-align: right;">3,01</p> <p style="text-align: right;">0</p>
1806 90 31	<ul style="list-style-type: none"> - - - - altri: <ul style="list-style-type: none"> - - - - ripieni: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) - altri: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio): <ul style="list-style-type: none"> - inferiore a 50 % - uguale o superiore a 50 % - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte: <ul style="list-style-type: none"> - uguale o superiore a 1,5 % e inferiore a 3 % - uguale o superiore a 3 % e inferiore a 4,5 % - uguale o superiore a 4,5 % e inferiore a 6 % - uguale o superiore a 6 % 	<p style="text-align: right;">3,91</p> <p style="text-align: right;">14,6</p> <p style="text-align: right;">9,75</p> <p style="text-align: right;">3,44</p> <p style="text-align: right;">4,55</p> <p style="text-align: right;">3,01</p> <p style="text-align: right;">0</p>
1806 90 39	<ul style="list-style-type: none"> - - - - non ripieni: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) - altri: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio): <ul style="list-style-type: none"> - inferiore a 50 % - uguale o superiore a 50 % - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte: <ul style="list-style-type: none"> - uguale o superiore a 1,5 % e inferiore a 3 % - uguale o superiore a 3 % e inferiore a 4,5 % - uguale o superiore a 4,5 % e inferiore a 6 % - uguale o superiore a 6 % 	<p style="text-align: right;">3,91</p> <p style="text-align: right;">14,6</p> <p style="text-align: right;">9,75</p> <p style="text-align: right;">3,44</p> <p style="text-align: right;">4,55</p> <p style="text-align: right;">3,01</p> <p style="text-align: right;">0</p>
1806 90 50	<ul style="list-style-type: none"> - - Prodotti a base di zuccheri e loro succedanei fabbricati con prodotti di sostituzione dello zucchero, contenenti cacao: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) - altri: <ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio): 	<p style="text-align: right;">3,91</p>

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1806 90 50 (segue)	– inferiore a 50 %	14,6
	– uguale o superiore a 50 %	9,75
	– aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
	– uguale o superiore a 1,5 % e inferiore a 3 %	3,44
	– uguale o superiore a 3 % e inferiore a 4,5 %	4,55
	– uguale o superiore a 4,5 % e inferiore a 6 %	3,01
	– uguale o superiore a 6 %	0
1806 90 60	– – Pasta da spalmare contenente cacao	0
1806 90 70	– – Preparazioni per bevande contenenti cacao	0
1806 90 90	– – altre	0
1901	Estratti di malto; preparazioni alimentari a base di farine, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione inferiore a 50 %, in peso, non nominate né comprese altrove; preparazioni alimentari di prodotti delle voci da 0401 a 0404, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione inferiore a 10 %, in peso, non nominate né comprese altrove:	
1901 10	– Preparazioni per l'alimentazione dei bambini, condizionate per la vendita al minuto:	
	– Latte preparato, in polvere	16,8
	– altri	17,3 (*)
1901 20	– Miscele e paste per la preparazione dei prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria della voce 1905	17,3(*)
1901 90	– altri:	
1901 90 11 e 19	– – Estratti di malto	19,5
1901 90 90	– – altri:	
	– Latte preparato, in polvere	16,8
	– altri	17,3(*)
1902	Paste alimentari, anche cotte o farcite (di carne o di altre sostanze) oppure altrimenti preparate, quali spaghetti, maccheroni, tagliatelle, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; cuscus, anche preparato:	
	– Paste alimentari non cotte né farcite né altrimenti preparate:	
1902 11	– – contenenti uova	18,1
1902 19	– – altre	18,1
1902 20	– Paste alimentari farcite (anche cotte o altrimenti preparate):	
1902 20 91 e 99	– – altre	16,8
1902 30	– altre paste alimentari	16,8
1902 40	– Cuscus:	
1902 40 10	– – non preparato	18,1
1902 40 90	– – altro	16,8
1903	Tapioca e suoi sucedanei preparati a partire da fecole, in forma di fiocchi, grumi, granelli perlacci, scarti di setacciature o forme simili	11,4
1904	Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o per tostatura (per esempio: "corn flakes"), cereali, diversi dal granturco, in grani, precotti o altrimenti preparati	16,8
1905	Prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria, anche con aggiunta di cacao; ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicamenti, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili:	
1905 10	– Pane croccante detto "Knäckebröd"	6,1
1905 20	– Pane con spezie (panpepato)	10

(*) Con un minimo di 2,87 Pta/kg.

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1905 30	- Biscotti con aggiunta di dolcificanti, cialde e cialdini:	
1905 30 11 e 19	- - interamente o parzialmente rivestiti o ricoperti di cioccolato o di altre preparazioni contenenti cacao	10
	- - altri:	
	- - - biscotti con aggiunta di dolcificanti:	
1905 30 50	- - - - aventi tenore, in peso, di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 8 %:	
	- senza aggiunta di zucchero o di cacao	8,7
	- altri	10
	- - - - altri:	
1905 30 51	- - - - - doppio biscotto con ripieno:	
	- senza aggiunta di zucchero o di cacao	8,7
	- altri	10
1905 30 59	- - - - - altri:	
	- senza aggiunta di zucchero o di cacao	8,7
	- altri	10
	- - - cialde e cialdini:	
1905 30 91	- - - - salate, anche ripiene	10
1905 30 99	- - - - altre:	
	- senza aggiunta di zucchero o di cacao	8,7
	- altre	10
1905 40	- Fette biscottate, pane tostato e prodotti simili tostati	6,1
1905 90	- altri:	
1905 90 10	- - Pane azimo (mazoth)	6,1
1905 90 20	- - Ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili	6,1
	- - altri:	
1905 90 30	- - - Pane, senza aggiunta di miele, uova, formaggio o frutta ed avente tenore in zuccheri e materia grassa non superiore a 5 %, in peso, ciascuno	6,1
1905 90 40	- - - Cialde e cialdine aventi tenore di umidità superiore a 10 %:	
	- senza aggiunta di zucchero o di cacao	8,7
	- altre	10
1905 90 50	- - - Biscotti; prodotti estrusi o espansi, salati o aromatizzati:	
	- senza aggiunta di zucchero o di cacao	8,7
	- altri	10
	- - - altri:	
1905 90 60	- - - - con aggiunta di dolcificanti:	
	- senza aggiunta di zucchero o di cacao	8,7
	- altri	10
1905 90 90	- - - - altri:	
	- senza aggiunta di zucchero o di cacao	8,7
	- altri	10
2001	Ortaggi e legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico:	
2001 90	- altri:	
2001 90 30	- - Granturco dolce (Zea mays var. Sacharata)	16,8
2004	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, congelati:	

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
2004 10	- Patate:	
	- - altre:	
2004 10 91	- - - sotto forma di farina, semolino o fiocchi	17,3 (*)
2004 90	- altri ortaggi e legumi e miscugli di ortaggi e legumi:	
2004 90 10	- - Granturco dolce (Zea mays var. Saccharata)	16,8
2005	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati:	
2005 20	- Patate:	
2005 20 10	- - sotto forma di farina, semolino o fiocchi	17,3(*)
2005 80	- Granturco dolce (Zea mays var. Saccharata)	16,8
2008	Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove:	
	- - altri, compresi i miscugli, esclusi quelli della sottovoce 2008 19:	
2008 99	- - - altri:	
	- - - - senza aggiunta di alcole:	
	- - - - - senza aggiunta di zuccheri:	
2008 99 85	- - - - - Granturco, escluso il granturco dolce (Zea mays var. Saccharata)	16,8
2101	Estratti, essenze e concentrati di caffè, di tè o di mate e preparazioni a base di questi prodotti o a base di caffè, tè o mate; cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:	
2101 10	- Estratti, essenze e concentrati di caffè e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè:	
	- - Preparazioni:	
2101 10 99	- - - altri	16,8
2101 20	- Estratti, essenze e concentrati di tè o di mate e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di tè o di mate:	
2101 20 90	- - altri	16,8
2101 30	- Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:	
2101 30 19	- - - altri	13,71
	- - Estratti, essenze e concentrati di cicoria torrefatta e di altri succedanei torrefatti del caffè:	
2101 30 99	- - - altri	16,87
2102	Lieviti (vivi o morti); altri microrganismi monocellulari morti (esclusi i vaccini della voce 3002); lieviti in polvere preparati:	
2102 10	- Lieviti vivi:	
	- - Lieviti di panificazione:	
2102 10 31	- - - secchi	4,5
2102 10 39	- - - altri	5
2105	Gelati, anche contenenti cacao:	
2105 00 10	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 3 % di materie grasse provenienti dal latte:	
	- contenenti cacao	0
	- altri	16,8
	- aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
2105 00 91	- - uguale o superiore a 3 % e inferiore a 7 %:	
	- contenenti cacao	0

(*) Con un minimo di 2,87 Pta/kg.

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
2105 00 91 (segue)	- altri	16,8
2105 00 99	- - uguale o superiore a 7 % :	
	- contenenti cacao	0
	- altri	16,8
2106	Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove:	
2106 10	- Concentrati di proteine e sostanze proteiche testurizzate:	
2106 10 90	- - altri	16,8
2106 90	- altre:	
2106 90 10	- - Preparazioni dette "fondute"	16,8
	- - - altre:	
2106 90 99	- - - - altre	16,8
2202	Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti o di aromatizzanti, ed altre bevande non alcoliche, esclusi i succhi di frutta o di ortaggi della voce 2009:	
2202 90	- altre:	
2202 90 91 a 99	- - altre	0
2905	Alcoli aciclici e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:	
	- altri polialcoli:	
2905 43	- - Mannitolo	0
2905 44	- - D-glucitolo (sorbitolo):	
	- - - in soluzione acquosa:	
2905 44 11	- - - - contenente mannitolo in proporzione inferiore a 2 %, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo	8,7
2905 44 19	- - - - altro	0
	- - - - altro:	
2905 44 91	- - - - contenente mannitolo in proporzione inferiore a 2 %, in peso, calcolata sul tenore in D-glucitolo	8,7
2905 44 99	- - - - altro	0
3505	Destrina ed altri amidi e fecole modificati (per esempio: amidi e fecole, pregelatinizzati od esterificati); colle a base di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati:	
3505 10	- Destrina ed altri amidi e fecole modificati:	
3505 10 10	- - Destrina	15,88
	- - altri amidi e fecole modificati:	
3505 10 90	- - - altri	15,88
3505 20	- Colle:	
3505 20 10	- - con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, inferiore a 25 %	25,74
3505 20 30	- - con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, uguale o superiore a 25 % ed inferiore a 55 %	24,4
3505 20 50	- - con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, uguale o superiore a 55 % ed inferiore a 80 %	21,3
3505 20 90	- - con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, uguale o superiore a 80 %	10,94
3809	Agenti d'apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio: bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, non nominati né compresi altrove:	

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
3809 10	- a base di sostanze amidacee:	
3809 10 10	- - aventi tenore, in peso, di tali sostanze inferiore a 55 %	11,32
3809 10 30	- - aventi tenore, in peso, di tali sostanze uguale o superiore a 55 % e inferiore a 70 %	6,87
3809 10 50	- - aventi tenore, in peso, di tali sostanze uguale o superiore a 70 % e inferiore a 83 %	3,24
3809 10 90	- - aventi tenore, in peso, di tali sostanze uguale o superiore a 83 %	0
3823	Leganti preparati per forme o per anime da fonderia; prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche o delle industrie connesse (comprese quelle costituite da miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati né compresi altrove:	
3823 60	- Sorbitolo diverso da quello della sottovoce n. 2905 44:	
	- - in soluzione acquosa:	
3823 60 11	- - - contenente D-mannitolo in proporzione inferiore a 2 %, in peso, calcolata sul tenore di D-glucitolo	10,8
3823 60 19	- - - altro	10,8
	- - altro:	
3823 60 91	- - - contenente D-mannitolo in proporzione inferiore a 2 %, in peso, calcolata sul tenore di D-glucitolo	10,8
3823 60 99	- - - altro	10,8»

12. L'allegato I bis del protocollo è sostituito dall'allegato seguente:

«ALLEGATO I bis

Contingenti tariffari applicati dal Regno di Spagna agli autoveicoli dei codici NC 8703 22, 8703 23, 8703 31, 8703 32 et 8703 33 originari della Svezia

Categorie	1988
1275 — 1990 cc	186
1990 — 2600 cc	334
Totale	520»

13. L'allegato II del protocollo addizionale è sostituito dall'allegato seguente:

« ALLEGATO II

CONTINGENTI DI BASE PER I PRODOTTI SOGGETTI A RESTRIZIONI QUANTITATIVE
ALL'IMPORTAZIONE IN SPAGNA FINO AL 31 DICEMBRE 1988

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base
1	8528 8528 10 8528 10 73 8528 10 79	Apparecchi riceventi per la televisione, compresi i televisori a circuito chiuso (videomonitor e i videoproiettori), anche combinati, in uno stesso involucro, con un apparecchio ricevente per la radiodiffusione o la registrazione o la riproduzione del suono o di immagini: - a colori: - - altri: - - - con tubo immagini incorporato, con la diagonale dello schermo: - - - - superiore a 42 cm ed inferiore o uguale a 52 cm - - - - superiore a 52 cm	650 unità
2	8701 8701 90 ex 8701 90 11 a 39 ex 8701 90 50	Trattori (esclusi i carrelli-trattori della voce 8709): - altri: - - Trattori agricoli e trattori forestali (esclusi i motocoltivatori), a ruote: - - - nuovi: - - - - di cilindrata inferiore o uguale a 4 000 cm ³ - - - usati: - - - - di cilindrata inferiore o uguale a 4 000 cm ³ »	40 unità

14. L'allegato III del protocollo addizionale è sostituito dall'allegato seguente:

« ALLEGATO III

CONTINGENTI DI BASE PER I PRODOTTI SOGGETTI A RESTRIZIONI QUANTITATIVE
ALL'IMPORTAZIONE IN SPAGNA FINO AL 31 DICEMBRE 1989

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base
1	2503	Zolfi di ogni specie, esclusi lo zolfo sublimato, lo zolfo precipitato e lo zolfo colloidale	1 200 t
2	2904 2904 20 ex 2904 20 10 3601 3602 3603 3603 00 10 ex 3603 00 90	Derivati solfonati, nitrati o nitrosi degli idrocarburi, anche alogenati: - Derivati unicamente solfonati, loro sali e loro esteri etilici: - - Trinitrotolueni, dinitronaftaleni: - - Trinitrotolueni Polveri propellenti Esplosivi preparati, diversi dalle polveri propellenti Miche di sicurezza; cordoni detonanti; inneschi e capsule fulminanti; accenditori; detonatori elettrici: - Miche di sicurezza; cordoni detonanti - altri: - esclusi i detonatori elettrici	420 t

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base
2 (segue)	3604	Articoli per fuochi d'artificio, razzi di segnalazione o grandinifughi e simili, petardi ed altri articoli pirotecnici	
	3605	Fiammiferi, diversi dagli articoli pirotecnici della voce 3604	
3	3915	Cascami, ritagli e avanzi di materie plastiche:	150 t
	3915 10	- di polimeri di etilene	
	3915 20	- di polimeri di stirene	
	3915 30	- di polimeri di cloruro di vinile	
	3915 90	- di altre materie plastiche:	
		- - di prodotti di polimerizzazione di addizione:	
	3915 90 11	- - - di polimeri di propilene	
	3915 90 13	- - - di polimeri acrilici	
3915 90 19	- - - altri		
4	3917	Tubi e loro accessori (per esempio: giunti, gomiti, raccordi) di materie plastiche:	320 000 ECU
	3917 10	- Budella artificiali di proteine indurite o di materie plastiche cellulosiche	
		- Tubi rigidi:	
	3917 21	- - di polimeri di etilene:	
		- - - altri:	
	3917 21 99	- - - - altri	
	3917 22	- - di polimeri di propilene:	
		- - - altri:	
	3917 22 99	- - - - altri	
	3917 23	- - di polimeri di cloruro di vinile:	
		- - - altri:	
	3917 23 99	- - - - altri	
	3917 29	- - di altre materie plastiche:	
		- - - altre:	
	ex 3917 29 99	- - - - altri:	
		- esclusi quelli in fibra vulcanizzata o in derivati chimici di caucciù	
		- altri tubi:	
	3917 32	- - altri, non rinforzati con altre materie né altrimenti associati ad altre materie, senza accessori:	
		- - - altri:	
	3917 32 91	- - - - Budella artificiali	
ex 3917 32 99	- - - - altri:		
	- esclusi quelli in fibra vulcanizzata o in derivati chimici di caucciù		
3917 33	- - altri, non rinforzati con altre materie né altrimenti associati ad altre materie, con accessori:		
ex 3917 33 90	- - - altri:		
	- esclusi quelli in fibra vulcanizzata o in derivati chimici di caucciù		
3917 39	- - altri:		
	- - - altri:		
ex 3917 39 99	- - - - altri:		
	- esclusi quelli in fibra vulcanizzata o in derivati chimici di caucciù		

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base
4 (segue)	3917 40	- Accessori:	
	ex 3917 40 90	- - altri: - esclusi quelli in fibra vulcanizzata o in derivati chimici di caucciù	
	3919	Lastre, fogli, strisce, nastri, pellicole ed altre forme piatte, autoadesivi, di materie plastiche, anche in rotoli:	
	3919 90	- altri:	
	ex 3919 90 10	- - non lavorati in superficie o tagliati in forma diversa da quella quadrata o rettangolare: - esclusi quelli in fibra vulcanizzata o in derivati chimici di caucciù	
	3922	Vasche da bagno, docce, lavabi, bidè, tazze per gabinetti e loro tavolette e coperchi, cassette di scarico e articoli simili per usi sanitari o igienici, di materie plastiche.	
	3923	Articoli per il trasporto o l'imballaggio, di materie plastiche; turaccioli, coperchi, capsule ed altri dispositivi di chiusura, di materie plastiche:	
	ex 3923 10	- Scatole, casse, casellari e oggetti simili: - esclusi quelli in fibra vulcanizzata o in derivati chimici del caucciù	
		- Sacchi, sacchetti, buste, bustine e cartocci:	
	3923 21	- - di polimeri di etilene	
	3923 29	- - di altre materie plastiche	
	3923 30	- Bottiglioni, bottiglie, flaconi ed oggetti simili	
	3923 40	- Bobine, spole, tubetti, rocchetti e supporti simili	
	3923 50	- Turaccioli, coperchi, capsule ed altri dispositivi di chiusura	
	3923 90	- altri:	
	3923 90 10	- - Filetti estrusi presentati in forma tubolare	
	ex 3923 90 90	- - altri: - esclusi quelli in fibra vulcanizzata o in derivati chimici del caucciù	
	3924	Vasellame, altri oggetti per uso domestico, ed oggetti di igiene o da toletta, di materie plastiche	
	3925	Oggetti di attrezzatura per costruzioni, di materie plastiche, non nominati né compresi altrove	
	3926	Altri lavori di materie plastiche e lavori di altre materie delle voci da 3901 a 3914:	
	3926 10	- Oggetti per l'ufficio e per la scuola	
	ex 3926 20	- Indumenti e accessori di abbigliamento (compresi i guanti): - esclusi gli scafandri di protezione contro le radiazioni e le contaminazioni radioattive, non combinati con gli apparecchi respiratori	
	3926 30	- Guarnizioni per mobili, carrozzerie e simili	
	3926 40	- Statuette ed altri oggetti da ornamento	
	3926 90	- altri:	
		- - altri:	
	ex 3926 90 50	- - - Cestelli ed articoli simili per filtrare l'acqua all'entrata dei tombini: - esclusi quelli in derivati chimici del caucciù	
		- - - - altri:	
	3926 90 91	- - - - - ottenuti da fogli	
	ex 3926 90 99	- - - - - altri: - esclusi: - i ventagli e schermi fatti a mano e loro assetti e parti di assetti - articoli in fibra vulcanizzata e derivati chimici del caucciù	

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base
4 (segue)	4202	<p>Bauli, valige e valigette, compresi i bauletti per oggetti di toletta e le valigette portadocumenti, borse portacarte, cartelle, astucci o custodie per occhiali, binocoli, apparecchi fotografici, cineprese, strumenti musicali o armi e simili contenitori; sacche da viaggio, borse per oggetti di toletta, sacchi a spalla, borsette, sacche per provviste, borse per utensili, sacche per articoli sportivi, astucci per boccette o gioielli, scatole per cipria, astucci o scrigni per oggetti di orificeria e contenitori simili, di cuoio o di pelli naturali o ricostituiti, di materie plastiche in fogli, di materie tessili, di fibra vulcanizzata o di cartone, oppure ricoperti totalmente o prevalentemente di dette materie:</p> <p>– Bauli, valige e valigette, compresi i bauletti per oggetti di toletta e le valigette portadocumenti, borse portacarte, cartelle e contenitori simili:</p> <p>4202 12 – – con superficie esterna di materie plastiche o di materie tessili:</p> <p>4202 12 50 – – – di materie plastiche stampate</p> <p>– altri:</p> <p>4202 99 – – altri:</p> <p>ex 4202 99 10 – – – per strumenti musicali:</p> <p>– di materie plastiche stampate</p> <p>ex 4202 99 90 – – – altri:</p> <p>– di materie plastiche stampate</p> <p>7117 Minuterie di fantasia:</p> <p>ex 7117 90 – altre:</p> <p>– di materie plastiche</p> <p>9113 Cinturini e braccialetti per orologi e loro parti:</p> <p>9113 90 – altri:</p> <p>9113 90 30 – – di materie plastiche</p> <p>9405 Apparecchi per l'illuminazione (compresi i proiettori) e loro parti, non nominati né compresi altrove; insegne pubblicitarie, insegne luminose, targhette indicatrici luminose ed oggetti simili, muniti di una fonte di illuminazione fissata in modo definitivo, e loro parti non nominati né compresi altrove:</p> <p>9405 10 – Lampadari ed altri apparecchi per l'illuminazione, elettrici, da appendere o da fissare al soffitto o al muro, esclusi quelli dei tipi utilizzati per l'illuminazione delle aree o vie pubbliche:</p> <p>– – altri:</p> <p>9405 10 21 – – – di plastica e 29</p> <p>9405 20 – Lampade da comodino, da scrittoio e lampadari per interni, elettrici:</p> <p>9405 20 11 – – di plastica e 19</p> <p>9405 40 – altri apparecchi elettrici per l'illuminazione: a 39</p> <p>– altri:</p> <p>– – – di plastica</p> <p>ex 9405 50 – Apparecchi per l'illuminazione non elettrici: – di materie plastiche</p>	

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base
4 (segue)	9405 60	- Insegne pubblicitarie, insegne luminose, targhette indicatrici luminose ed oggetti simili: - - altri:	
	9405 60 91	- - - di plastica: - Pezzi	
	9405 92	- - di plastica:	
	9405 92 90	- - - altri	
	9406	Costruzioni prefabbricate:	
	ex 9406 00 90	- di altre materie: - di materie plastiche	
	9615	Pettini da toletta, pettini da ornamento, fermagli per capelli ed oggetti simili; spille per capelli (forcine); ferma-ricci, ondulatori, bigodini ed oggetti simili per l'acconciatura dei capelli, diversi da quelli della voce 8516, e loro parti:	
	ex 9615 11	- - di gomma indurita o di materie plastiche: - di plastica	
	ex 9615 90	- altri: - di plastica	
	5	ex 5701	
5702		Tappeti ed altri rivestimenti del suolo di materie tessili, tessuti, non "tufted" né "floccati", anche confezionati, compresi i tappeti detti "Kelim", "Schumacks" o "Soumak", "Karamanie" e tappeti simili tessuti a mano:	
5702 20		- Rivestimenti del suolo di cocco	
5702 31 a 99		- altri	
5703		Tappeti ed altri rivestimenti del suolo di materie tessili, "tufted", anche confezionati	
5705		Altri tappeti e rivestimenti del suolo di materie tessili, anche confezionati	
6	5801	Velluti e felpe tessuti e tessuti di ciniglia, diversi dai manufatti delle voci da 5802 o 5806:	5,5 t
	5801 21 a 26	- di cotone	
	5804	Tulli, tulli-bobinots e tessuti a maglie annodate; pizzi in pezza, in strisce o in motivi:	
	5804 21 a 29	- Pizzi a macchina	
	ex 5804 30	- Pizzi a mano: - esclusi i pizzi di cotone, di lana e fibre tessili artificiali	
	6001	Velluti, felpe (comprese le stoffe dette a peli lunghi) e le stoffe ricce, a maglia: - Stoffe a ricci:	
	6001 21	- - di cotone	
		- altre:	
	6001 91	- - di cotone	
	6002	Altre stoffe a maglia:	
6002 20	- altre, di larghezza uguale o inferiore a 30 cm:		
6002 20 70	- - di cotone		

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base
6 (segue)	6002 42	– altre, maglieria di catena (a maglia gettata), comprese quelle ottenute su telai per galloni: – di cotone	
	6002 92	– altre: – di cotone	
7	6101	Cappotti, giacconi, mantelli, giacche a vento (anoraks), giubbotti e simili, a maglia, per uomo o ragazzo, esclusi i manufatti della voce 6103:	2 t
	6101 20	– di cotone	
	6102	Cappotti, giacconi, mantelli, giacche a vento (anoraks), giubbotti e simili, a maglia, per donna o ragazza, esclusi i manufatti della voce 6104:	
	6102 20	– di cotone	
	6103	Vestiti o completi, insiemi, giacche, pantaloni, tute con bretelle (salopettes), pantaloni che scendono sino al ginocchio incluso e "shorts" (diversi da quelli da bagno), a maglia:	
	ex 6103 19	– vestiti o completi: – di altre materie tessili: – di cotone	
	6103 22	– Insiemi: – di cotone	
	6103 32	– Giacche: – di cotone	
	6103 42	– Pantaloni, tute con bretelle (salopettes), pantaloni che scendono sino al ginocchio incluso e «shorts»: – di cotone	
	6104	Abiti a giacca (tailleurs), insiemi, giacche, abiti interi, gonne, gonne-pantaloni, pantaloni, tute con bretelle (salopettes), pantaloni che scendono sino al ginocchio incluso e shorts (diversi da quelli da bagno), a maglia per donna o ragazza:	
	6104 12	– Abiti a giacca (tailleurs): – di cotone	
	6104 22	– Insiemi: – di cotone	
	6104 32	– Giacche: – di cotone	
	6104 42	– Abiti interi: – di cotone	
	6104 52	– Gonne e gonne-pantaloni: – di cotone	
	6104 62	– Pantaloni, tute con bretelle (salopettes), pantaloni che scendono sino al ginocchio incluso e «shorts»: – di cotone	
	6105	Camicie e camicette, a maglia, per uomo o ragazzo:	
	6105 10	– di cotone	
	6106	Camicette, bluse e bluse-camicette a maglia, per donna o ragazza:	
	6106 10	– di cotone	
6107	Slips, mutande, camicie da notte, pigiama, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, a maglia, per uomo o ragazzo:		
6107 11	– Slips e mutande: – di cotone		

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base
7 (segue)			
	6107 21	<ul style="list-style-type: none"> - camicie da notte e pigiami: - - di cotone - altri: 	
	6107 91	<ul style="list-style-type: none"> - - di cotone 	
	6108	Sottovesti o sottabiti e sottogonne, slips e mutandine, camicie da notte, pigiami, vestaglie, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, a maglia, per donna o ragazza:	
		<ul style="list-style-type: none"> - Sottovesti o sottabiti e sottogonne: 	
	6108 19	<ul style="list-style-type: none"> - - di altre materie tessili: 	
	6108 19 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - di cotone - Slips e mutandine: 	
	6108 21	<ul style="list-style-type: none"> - - di cotone 	
		<ul style="list-style-type: none"> - Camicie da notte e pigiami: 	
	6108 31	<ul style="list-style-type: none"> - - di cotone 	
		<ul style="list-style-type: none"> - altri: 	
	6108 91	<ul style="list-style-type: none"> - - di cotone 	
	6109	T-shirts e canottiere (magliette), a maglia:	
	6109 10	<ul style="list-style-type: none"> - di cotone 	
	6110	Maglioni (golf), pullover, cardigan, gilè e manufatti simili, comprese le magliette a collo alto, a maglia:	
	6110 20	<ul style="list-style-type: none"> - di cotone 	
	6111	Indumenti e accessori di abbigliamento, a maglia, per bambini piccoli (bébés):	
	6111 20	di cotone:	
	ex 6111 20 90	<ul style="list-style-type: none"> - - altri: - esclusi le calze, calzettoni, calzini e manufatti simili 	
	6112	Tute sportive (trainings), combinazioni da sci tipo tuta ed insiemi da sci, costumi, mutandine e slips da bagno, a maglia:	
		<ul style="list-style-type: none"> - Tute sportive (trainings): 	
	6112 11	<ul style="list-style-type: none"> - - di cotone 	
	ex 6112 20	<ul style="list-style-type: none"> - Combinazioni da sci tipo tuta ed insiemi da sci: - di cotone 	
		<ul style="list-style-type: none"> - Costumi, mutandine e slips da bagno per uomo o ragazzo: 	
	6112 39	<ul style="list-style-type: none"> - - di altre materie tessili: 	
	ex 6112 39 90	<ul style="list-style-type: none"> - - - altre: - di cotone 	
		<ul style="list-style-type: none"> - Costumi, mutandine e slips da bagno per donna o ragazza: 	
	6112 49	<ul style="list-style-type: none"> - - di altre materie tessili: 	
	ex 6112 49 90	<ul style="list-style-type: none"> - - - altre: - di cotone 	
	6113	Indumenti confezionati con stoffa a maglia delle voci 5903, 5906 o 5907:	
	ex 6113 00 90	<ul style="list-style-type: none"> - altri: - di cotone 	
	6114	Altri indumenti, a maglia:	
	6114 20	<ul style="list-style-type: none"> - di cotone 	
	6117	Altri accessori di abbigliamento confezionati, a maglia; parti di indumenti o di accessori di abbigliamento a maglia:	
	ex 6117 10	<ul style="list-style-type: none"> - Scialli, sciarpe, foulards, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli, velette e manufatti simili: 	

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base
7 (segue)	ex 6117 20	- di cotone - Cravatte, cravatte a farfalla e sciarpecravatte:	
	6117 80	- di cotone	
	ex 6117 80 10	- altri accessori:	
	ex 6117 80 90	- - a maglia elastica o a maglia gommata:	
	ex 6117 90	- di cotone	
	6301	- - altri:	
	6301 30	- di cotone	
	6301 30 10	- Parti:	
	6302	- di cotone	
	6302 10	Coperte:	
	6302 10 10	- Coperte (diverse da quelle a riscaldamento elettrico) di cotone:	
	ex 6302 40	- - a maglia	
	6303	Biancheria da letto, da tavola, da toletta o da cucina:	
	6303 11	- Biancheria da letto a maglia:	
	6304	- - di cotone	
	ex 6304 11	- Biancheria da tavola a maglia:	
	ex 6304 91	- di cotone	
	6305	Tendine, tende e tendaggi per interni; mantovane e tendaggi per letto:	
	6307 10	- a maglia:	
	ex 6307 10 10	- - di cotone	
	ex 6307 20	Altri manufatti per l'arredamento, esclusi quelli della voce 9404:	
	6307 90	- Copriletto:	
	ex 6307 90 10	- - a maglia:	
		- di cotone	
		- altri	
		- - a maglia:	
		- di cotone	
		Sacchi e sacchetti da imballaggio:	
	- di cotone:		
	- a maglia		
	Altri manufatti confezionati, compresi i modelli di vestiti:		
	- Tele e strofinacci, anche scamosciati e articoli simili per le pulizie:		
	- - a maglia:		
	- di cotone		
	- Cinture e giubbotti di salvataggio:		
	- di cotone, a maglia		
	- altri:		
	- - a maglia:		
	- di cotone		
8	6201	Cappotti, giacconi, mantelli, giacche a vento (anoraks), giubbotti e simili, per uomo o ragazzo, esclusi i manufatti della voce 6203:	15 t
	6201 12	- Cappotti, impermeabili, giacconi, mantelli e simili:	
		- - di cotone	
		- altri:	

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base
8 (segue)	6201 92	-- di cotone	
	6202	Cappotti, giacconi, mantelli, giacche a vento (anoraks), giubbotti e simili per donna o ragazza, esclusi i manufatti della voce 6204: -- Cappotti, impermeabili, giacconi, mantelli e simili:	
	6202 12	-- di cotone	
		-- altri:	
	6202 92	-- di cotone	
	6203	Vestiti o completi, insiemi, giacche, pantaloni, tute con bretelle (salopettes), pantaloni che scendono sino al ginocchio incluso e "shorts" (diversi da quelli da bagno), per uomo o ragazzo: -- Vestiti o completi	
	6203 19	-- di altre materie tessili:	
	6203 19 10	--- di cotone	
		-- Insiemi:	
	6203 22	-- di cotone	
		-- Giacche:	
	6203 32	-- di cotone	
		-- Pantaloni, tute con bretelle (salopettes) pantaloni che scendono sino al ginocchio incluso e shorts:	
	6203 42	-- di cotone	
	6204	Abiti a giacca (tailleurs), insiemi, giacche, abiti interi, gonne, gonne-pantaloni, pantaloni, tute con bretelle (salopettes), pantaloni che scendono sino al ginocchio incluso e "shorts" (diversi da quelli da bagno), per donna o ragazza: -- Abiti a giacca (tailleurs):	
	6204 12	-- di cotone	
		-- Insiemi:	
	6204 22	-- di cotone	
		-- Giacche:	
	6204 32	-- di cotone	
		-- Abiti interi:	
	6204 42	-- di cotone	
		-- Gonne e gonne-pantaloni:	
	6204 52	-- di cotone	
		-- Pantaloni, tute con bretelle (salopettes), pantaloni che scendono sino al ginocchio incluso e "shorts":	
	6204 62	-- di cotone	
	6206	Camicette, bluse e bluse-camicette, per donna o ragazza:	
6206 30	-- di cotone		
6207	Camiciole, slips, mutande, camicie da notte, pigiama, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, per uomo o ragazzo: -- altri:		
ex 6207 91	--- di cotone: -- Accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili		
6208	Camiciole e camicie da giorno, sottovesti e sottabiti, sottogonne, slips e mutandine, camicie da notte, pigiama, vestaglie, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, per donna o ragazza: -- altri:		
6208 91	-- di cotone:		

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base	
8 (segue)	6208 91 10	— — — Vestaglie, accappatoi da bagno, vesti da camera e simili		
	6209	Indumenti ed accessori di abbigliamento per bambini piccoli (bébés):		
	ex 6209 20	— di cotone: — esclusi i sottabiti e accessori di indumenti		
	6210	Indumenti, confezionati con prodotti delle voci 5602, 5603, 5903, 5906 o 5907:		
	ex 6210 20	— altri indumenti del tipo di quelli considerati nelle sottovoci da 6201 11 a 6201 19: — di cotone		
	ex 6210 30	— altri indumenti del tipo di quelli considerati nelle sottovoci da 6202 11 a 6202 19: — di cotone		
	ex 6210 40	— altri indumenti per uomo o ragazzo: — di cotone		
	ex 6210 50	— altri indumenti per donna o ragazza: — di cotone		
	6211	Tute sportive (trainings), combinazioni da sci tipo tuta e insiemi da sci, costumi, mutandine e slips da bagno; altri indumenti: — Costumi, mutandine e slips da bagno:		
	ex 6211 11	— — per uomo o ragazzo: — di cotone		
	ex 6211 12	— — per donna o ragazza: — di cotone		
	ex 6211 20	— Combinazioni da sci: — di cotone — altri indumenti per uomo o ragazzo:		
	6211 32	— — di cotone — altri indumenti per donna o ragazza:		
	6211 42	— — di cotone:		
	9	6205	Camice e camicette per uomo o ragazzo:	200 kg
		6205 20	— di cotone	
6207		Camiciole, slips, mutande, camicie da notte, pigiama, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, per uomo o ragazzo: — Slips e mutande:		
6207 11		— — di cotone — Camicie da notte e pigiama:		
6207 21		— — di cotone — altri:		
ex 6207 91		— — di cotone: — esclusi i costumi, mutandine e slips da da bagno e indumenti simili		
6208		Camiciole e camicie da giorno, sottovesti e sottabiti, sottogonne, slips e mutandine, camicie da notte, pigiama, vestaglie, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, per donna o ragazza: — Sottovesti o sottabiti e sottogonne:		
6208 19		— — di altre materie tessili:		
6208 19 10		— — — di cotone — Camicie da notte e pigiama:		
6208 21		— — di cotone		

Contingente n.	Codice NC	Designazione delle merci	Contingente di base
9 (segue)	6208 91 6208 91 90 6209 ex 6209 20	<ul style="list-style-type: none"> - altri: - - di cotone: - - - altri Indumenti ed accessori di abbigliamento per bambini piccoli (bébés): <ul style="list-style-type: none"> - di cotone: - - esclusi i sottabiti ed accessori di indumenti 	
10	8452 8452 10 8452 10 11 8452 10 19	Macchine per cucire, escluse le macchine per cucire i fogli della voce 8440; mobili, supporti e coperchi costruiti appositamente per macchine per cucire; aghi per macchine per cucire: <ul style="list-style-type: none"> - Macchine per cucire di tipo domestico: - - Macchine per cucire unicamente con punto annodato la cui testa pesa al massimo 16 kg senza motore o 17 kg col motore; teste di macchine per cucire, unicamente con punto annodato, pesanti al massimo 16 kg senza motore o 17 kg col motore: - - - Macchine per cucire di valore unitario (non compresi i supporti, i tavoli o i mobili) superiore a 65 ECU - - - altre 	200 unità
11	8528 8528 10 8528 10 71	Apparecchi riceventi per la televisione, compresi i televisori a circuito chiuso (videomonitor e i videoproiettori), anche combinati, in uno stesso involucro, con un apparecchio ricevente per la radiodiffusione o la registrazione o la riproduzione del suono o di immagini: <ul style="list-style-type: none"> - a colori: - - altri: - - - con tubo immagini incorporato, con la diagonale dello schermo: - - - - inferiore o uguale a 42 cm 	100 unità
12	8701 8701 10	Trattori (esclusi i carrelli-trattori della voce 8709): <ul style="list-style-type: none"> - Motocoltivatori 	10 unità
13	9302 9303 9303 10 9303 20 9303 30 9303 30 11 ex 9303 30 19 9303 30 90 9304 9305	Rivoltelle e pistole, diverse da quelle delle voci 9303 o 9304 Altre armi da fuoco e congegni simili che utilizzano la deflagrazione della polvere (per esempio: fucili e carabine da caccia, armi da fuoco caricabili soltanto dalla canna, pistole lanciaraZZi ed altri congegni costruiti unicamente per il lancio di razzi di segnalazione, pistole e rivoltelle per il tiro a salve, pistole a chiodi per mattatoi, cannoni lanciagomene): <ul style="list-style-type: none"> - Armi da fuoco caricabili soltanto dalla canna - altri fucili e carabine da caccia o da tiro sportivo con almeno una canna liscia - altri fucili e carabine da caccia o da tiro sportivo: <ul style="list-style-type: none"> - - ad una canna rigata: - - - a percussione anulare - - - altri: <ul style="list-style-type: none"> - esclusi quelli con valore unico superiore a 200 ECU - - altri Altre armi (per esempio: fucili, carabine e pistole a molla, ad aria compressa o a gas, sfollagente), escluse quelle della voce 9307 Parti ed accessori degli oggetti delle voci da 9301 a 9304	1 000 000 di ECU
14	9306	Bombe, granate, siluri, mine, missili, cartucce ed altre munizioni e proiettili, e loro parti, compresi i pallettoni, i pallini da caccia e le borre per cartucce	30 t»

15. L'allegato IV del protocollo addizionale è sostituito dall'allegato seguente:

« ALLEGATO IV

DAZI DI BASE (ELEMENTI FISSI) PORTOGHESI AL 1° GENNAIO 1986

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
0403	Latticello, latte e crema coagulati, iogurt, chefir e altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o con aggiunta di aromatizzanti, di frutta o cacao:	
0403 10	- Iogurt:	
	- - aromatizzati o addizionati di frutta o cacao:	
	- - - in polvere, in granuli o in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
0403 10 51	- - - - inferiore o uguale a 1,5 % :	
	- - - - - contenenti cacao	11
	- - - - - altri	0
0403 10 53	- - - - superiore a 1,5 % ed inferiore o uguale a 27 % :	
	- - - - - contenenti cacao :	
	- - - - - uguale o superiore a 26 %	0
	- - - - - altri	11
	- - - - - altri	0
0403 10 59	- - - - superiore a 27 %	0
	- - - - altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
0403 10 91	- - - - inferiore o uguale a 3 % :	
	- - - - - contenenti cacao	11
	- - - - - altri	0
0403 10 93	- - - - superiore a 3 % ed inferiore o uguale a 6 % :	
	- - - - - contenenti cacao	11
	- - - - - altri	0
0403 10 99	- - - - superiore a 6 % :	
	- - - - - contenenti cacao :	
	- - - - - uguale o superiore a 26 %	0
	- - - - - altri	11
	- - - - - altri	0
0403 90	- altri:	
	- - aromatizzati con aggiunta di frutta o di cacao:	
	- - - in polvere, in granuli o in altre forme solide, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
0403 90 71	- - - - inferiore o uguale a 1,5 % :	
	- - - - - contenenti cacao	11
	- - - - - altri	0
0403 90 73	- - - - superiore a 1,5 % ed inferiore a uguale a 27 % :	
	- - - - - contenenti cacao :	
	- - - - - uguale o superiore a 26 %	0
	- - - - - altri	11
	- - - - - altri	0
0403 90 79	- - - - superiore a 27 %	0
	- - - - altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte:	
ex 0403 90 91	- - - - inferiore o uguale a 3 % :	
	- - - - - contenenti cacao	11

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
ex 0403 90 91 (segue)	- altri:	
	- sotto forma di bevande	0
	- altri, esclusi quelli non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, di saccarosio, o di amido o di fecola o meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio o meno di 5 % di amido o di fecola)	11
0403 90 93	- - - - superiore a 3 % ed inferiore o uguale a 6 %:	
	- contenenti cacao	11
	- altri:	
	- sotto forma di bevande	0
	- altri	11
0403 90 99	- - - - superiore a 6 %:	
	- contenenti cacao:	
	- uguale o superiore a 26 %	0
	- altri	11
	- altri:	
	- sotto forma di bevande	0
	- altri	11
0710	Ortaggi o legumi, anche cotti, in acqua o al vapore congelati:	
0710 40	- Granturco dolce	0
0711	Ortaggi o legumi temporaneamente conservati (per esempio mediante anidride solforosa o in acqua salata, solforata o addizionata di altre sostanze atte ad assicurarne temporaneamente la conservazione), ma non atti per l'alimentazione nello stato in cui sono presentati:	
0711 90	- altri ortaggi o legumi; miscele di ortaggi o legumi:	
	- - Ortaggi o legumi:	
0711 90 30	- - - Granturco dolce	0
1704	Prodotti a base di zuccheri non contenenti cacao (compreso il cioccolato bianco):	
1704 10	- Gomme da masticare (chewing gum) anche rivestite di zucchero):	
1704 10 11 e 19	- - aventi tenore, in peso, di saccarosio inferiore a 60 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	55,42
1704 10 91 e 99	- - aventi tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 60 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	54,31
1704 90	- altri:	
1704 90 30	- - Preparazione detta "cioccolato bianco"	54,08
1704 90 51 a 99	- - altri	35
1806	Cioccolata e altre preparazioni alimentari contenenti cacao:	
1806 10	- Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti	14
1806 20	- altre preparazioni presentate in blocchi o in barre di peso superiore a 2 kg allo stato liquido o pastoso o in polveri o in granuli o forme simili, in recipienti o in imballaggi immediati di contenuto superiore a 2 kg:	
1806 20 10	- - aventi tenore, in peso, di burro di cacao uguale o superiore al 31 % o aventi tenore totale, in peso, di burro di cacao e di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 31 %:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materia grassa proveniente dal latte e meno di 50 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	1,44
	- altri:	

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1806 20 10 (segue)	- aventi tenore, in peso, di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 26 %	0
	- altri	14
1806 20 30	- - - aventi tenore totale, in peso, di burro di cacao e di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 25 % e inferiore o uguale a 31 % :	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materia grassa proveniente dal latte e meno di 50 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	1,44
	- altri:	
	- - - aventi tenore, in peso, di materia grassa proveniente dal latte uguale o superiore a 26 %	0
	- - - altri	14
	- - - altri:	
1806 20 50	- - - - - aventi tenore, in peso, di burro di cacao uguale o superiore a 18 % :	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) inferiore o uguale a 50 %	1,44
	- altri:	
	- - - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte uguale o superiore a 26 %	0
	- - - altri	14
1806 20 70	- - - - Preparazioni dette "Chocolate milk crumb":	
	- - - - - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte uguale o superiore a 26 %	0
	- - - - - altre	14
1806 20 90	- - - - - altre:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) inferiore o uguale a 50 %	1,44
	- altre:	
	- - - - - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte uguale o superiore a 26 %	0
	- - - - - altre	14
	- altre, presentate in tavolette barre o bastoncini:	
1806 31	- - - - - ripiene:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) inferiore a 50 %	1,44
	- altre	14
1806 32 10 e 90	- - - - - non ripiene:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) inferiore a 50 %	1,44
	- altre	14
1806 90	- - - - - altre:	
	- - - - - Cioccolata e prodotti di cioccolata:	
	- - - - - - - - - cioccolatini (praline) anche ripieni:	
1806 90 11	- - - - - - - - - contenenti alcole:	

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1806 90 11 (segue)	<ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) inferiore a 50 % - altri 	<p style="text-align: right;">1,44</p> <p style="text-align: right;">14</p>
1806 90 19	<ul style="list-style-type: none"> - - - - altri: - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) inferiore a 50 % - altri - - - - altri: 	<p style="text-align: right;">1,44</p> <p style="text-align: right;">14</p>
1806 90 31	<ul style="list-style-type: none"> - - - - ripieni: - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) inferiore a 50 % - altri 	<p style="text-align: right;">1,44</p> <p style="text-align: right;">14</p>
1806 90 39	<ul style="list-style-type: none"> - - - - non ripieni: - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) inferiore a 50 % - altri 	<p style="text-align: right;">1,44</p> <p style="text-align: right;">14</p>
1806 90 50	<ul style="list-style-type: none"> - - Prodotti a base di zuccheri e loro succedanei fabbricati con prodotti di sostituzione dello zucchero, contenenti cacao: - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e aventi tenore, in peso, di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) inferiore a 50 % - altri 	<p style="text-align: right;">1,44</p> <p style="text-align: right;">14</p>
1806 90 60	<ul style="list-style-type: none"> - - Pasta da spalmare contenente cacao: - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte uguale o superiore a 26 % - altri 	<p style="text-align: right;">0</p> <p style="text-align: right;">14</p>
1806 90 70	<ul style="list-style-type: none"> - - Preparazioni per bevande contenenti cacao: - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte uguale o superiore a 26 % - altri 	<p style="text-align: right;">0</p> <p style="text-align: right;">14</p>
1806 90 90	<ul style="list-style-type: none"> - - altre: - aventi tenore, in peso, di materie grasse provenienti dal latte uguale o superiore a 26 % - altri 	<p style="text-align: right;">0</p> <p style="text-align: right;">14</p>
1901	<p>Estratti di malto; preparazioni alimentari a base di farine, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione inferiore a 50 %, in peso, non nominate né comprese altrove; preparazioni alimentari di prodotti delle voci da 0401 a 0404, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione inferiore a 10 %, in peso, non nominate né comprese altrove:</p>	
1901 10	<ul style="list-style-type: none"> - Preparazioni per l'alimentazione dei bambini, condizionate per la vendita al minuto: - contenenti cacao - a base di farina, amido o fecola e non contenenti o contenenti materie grasse provenienti dal latte - Latte preparato, in polvere - altri: 	<p style="text-align: right;">11</p> <p style="text-align: right;">11</p> <p style="text-align: right;">0</p>

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1901 10 (segue)	<ul style="list-style-type: none"> - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte: - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) ed aventi tenore, in peso, di amido o di fecola uguale o superiore a 5 % - aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 5 % ed inferiore a 50 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) - aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 50 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) - altri 	<p>11</p> <p>11</p> <p>35</p> <p>35</p>
1901 20	- Miscele e paste per la preparazione dei prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria della voce 1905	12
1901 90 11 e 19	- altri:	
	- - Estratti di malto	11
1901 90 90	- - altri:	
	- contenenti cacao	11
	- contenenti estratti di malto e aventi tenore, in peso, di zuccheri ridotti (calcolati in maltosio) uguale o superiore a 30 %	11
	- a base di farina, amido o fecola e non contenenti o contenenti materie grasse provenienti dal latte	11
	- Latte preparato, in polvere	0
	- altri:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e aventi tenore, in peso, di amido o fecola uguale o superiore a 5 %	11
	- aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 5 % ed inferiore a 50 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	11
	- aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 50 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	35
	- altri	35
1902	Paste alimentari, anche cotte o farcite (di carne o di altre sostanze) oppure altrimenti preparate, quali spaghetti, maccheroni, tagliatelle, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; cuscus, anche preparato:	
	- Paste alimentari non cotte né farcite né altrimenti preparate:	
1902 11	- - contenenti uova	35
1902 19	- - altre	35
1902 20	- Paste alimentari farcite (anche cotte o altrimenti preparate):	
1902 20 91 e 99	- - altre	35
1902 30	- altre paste alimentari	35
1902 40	- Cuscus	35
1903	Tapioca e suoi succedanei preparati a partire da fecole, in forma di fiocchi, grumi, granelli perlacei, scarti di setacciature o forme simili	0
1904	Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o per tostatura (per esempio: "corn flakes"), cereali, diversi dal granturco, in grani, precotti o altrimenti preparati:	
1904 10	- Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o tostatura:	
1904 10 10	- - a base di granturco	11
1904 10 30	- - a base di riso:	
	- contenenti cacao	11

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1904 10 30 (segue)	- altri	0
1904 10 90	- - altri:	
	- contenenti cacao	11
	- altri	0
1904 90	- altri:	
1904 90 10	- - Riso:	
	- contenente cacao:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 26 % di materie grasse provenienti dal latte	11
	- altri	0
	- altri	11
1904 90 90	- - altri:	
	- contenenti cacao:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 26 % di materie grasse provenienti dal latte	11
	- altri	0
	- altri:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e avente tenore, in peso, uguale o superiore a 32 % di amido o di fecola	11
	- altri	0
1905	Prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria, anche con aggiunta di cacao; ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili:	
1905 10	- Pane croccante detto "Knaeckebrod"	0
1905 20	- Pane con spezie (panpepato):	
1905 20 10	- - avente tenore, in peso, di saccarosio inferiore al 30 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	57,93
1905 20 30	- - avente tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore al 30 % e inferiore al 50 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	56,85
1905 20 90	- - avente tenore, in peso, di saccarosio uguale o superiore a 50 % (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	52,09
1905 30	- Biscotti con aggiunta di dolcificanti, cialde e cialdini	35
1905 40 00	- Fette biscottate, pane tostato e prodotti simili tostati:	
	- senza aggiunta di zuccheri, miele, uova, materia grassa, formaggio o frutta e aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 50 % di amido o di fecola	0
	- altre	35
1905 90	- altri:	
1905 90 10	- - Pane azimo (mazoth)	0
1905 90 20	- - Ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili	0
	- - altri:	
1905 90 30	- - - Pane, senza aggiunta di miele, uova, formaggio o frutta ed avente tenore in zuccheri e materia grassa non superiore a 5 %, in peso, ciascuno	0
1905 90 40	- - - Cialde e cialdine aventi tenore di umidità superiore a 10 %	35
1905 90 50	- - - Biscotti, prodotti estrusi o espansi, salati o aromatizzati	35
	- - - altri:	
1905 90 60	- - - - con aggiunta di dolcificanti	35

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
1905 90 90	- - - - altri	35
2001	Ortaggi e legumi, frutta ed altre parti commestibili di piante, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico:	
2001 90	- altri:	
2001 90 30	- - Granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i>)	0
2004	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, congelati:	
2004 10	- Patate:	
	- - altre:	
2004 10 91	- - - sotto forma di farina, semolino o fiocchi	12
2004 90	- altri ortaggi e legumi e miscugli di ortaggi e legumi:	
2004 90 10	- - Granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i>)	0
2005	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati:	
2005 20	- Patate:	
2005 20 10	- - sotto forma di farina, semolino o fiocchi	12
2005 80	- Granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i>)	0
2008	Frutta ed altre parti commestibili di piante, altrimenti preparate o conservate, con o senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o di alcole, non nominate né comprese altrove:	
	- altri, compresi i miscugli, esclusi quelli della sottovoce 2008 19:	
2008 99	- - altri:	
	- - - senza aggiunta di alcole:	
	- - - - senza aggiunta di zuccheri:	
2008 99 85	- - - - - Granturco, escluso il granturco dolce (<i>Zea mays</i> var. <i>Saccharata</i>)	0
2101	Estratti, essenze e concentrati di caffè, di tè o di mate e preparazioni a base di questi prodotti o a base di caffè, tè o mate; cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:	
2101 10	- Estratti, essenze e concentrati di caffè e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè:	
	- - Preparazioni:	
2101 10 99	- - - altri:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 5 % e inferiore o uguale a 30 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di amido o fecola	11
	- altri	35
2101 20	- Estratti, essenze e concentrati di tè o di mate e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di tè o di mate:	
2101 20 90	- - altri:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 5 % e inferiore o uguale a 30 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di amido o fecola	11
	- altri	35
2101 30	- Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:	
	- - Cicoria torrefatta e altri succedanei torrefatti del caffè:	
2101 30 19	- - - altri	11

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
2101 30 19 (segue)	-- Estratti, essenze e concentrati di cicoria torrefatta e di altri succedanei torrefatti del caffè:	
2101 30 99	-- -- altri	0
2102	Lieviti (vivi o morti); altri microrganismi monocellulari morti (esclusi i vaccini della voce 3002); lieviti in polvere preparati:	
2102 10	- Lieviti vivi:	
	- - Lieviti di panificazione:	
2102 10 31	- - - secchi	0
2102 10 39	- - - altri	4,18
2105	Gelati, anche contenenti cacao	0
2106	Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove:	
2106 10	- Concentrati di proteine e sostanze proteiche testurizzate:	
2106 10 90	- - altri:	
	- Latte preparato in polvere, avente tenore, in peso, inferiore o uguale a 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e avente tenore, in peso, uguale o superiore a 40 % di proteine del latte (contenente in peso $\times 6,38$ di azoto)	0
	- altri:	
	- non contenenti o contenenti meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte:	
	- non contenenti o contenenti in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) ed aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 5 % di amido o di fecola	11
	- aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 5 % ed inferiore a 50 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	11
	- aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 50 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	35
	- altri	35
2106 90	- altre:	
2106 90 10	- - Preparazioni dette "fondute"	0
	- - altre:	
2106 90 99	- - - altri:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte:	
	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) ed aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 5 % di amido o di fecola	11
	- aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 5 % ed inferiore a 50 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	11
	- aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 50 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)	35
	- altri	35
2202	Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti o di aromatizzanti, ed altre bevande non alcoliche, esclusi i succhi di frutta o di ortaggi della voce 2009:	
2202 90	- altre:	
2202 90 91 a 99	- - altre	0
2905	Alcoli aciclici e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi:	
	- altri polialcoli:	
2905 43	- - Mannitolo	0
2905 44	- - D-glucitolo (sorbitolo)	0

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base (Elementi fissi) %
3505	Destrina ed altri amidi e fecole modificati (per esempio: amidi e fecole, pregelatinizzati od esterificati); colle a base di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati:	
3505 10	- Destrina ed altri amidi e fecole modificati:	
3505 10 10	- - Destrina	0
3505 10 90	- - - altri	0
3505 20	- Colle:	
3505 20 10	- - con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, inferiore a 25 %: - Colle a base di amidi o fecole - altre	12 0
3505 20 30	- - con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, uguale o superiore a 25 % ed inferiore a 55 %: - Colle a base di amidi o fecole - altre	12 0
3505 20 50	- - con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, uguale o superiore a 55 % ed inferiore a 80 %: - Colle a base di amidi o fecole - altre	12 0
3505 20 90	- - con tenore, in peso, di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati, uguale o superiore a 80 %: - Colle a base di amidi o fecole - altre	12 0
3809	Agenti d'apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio: bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, non nominati né compresi altrove:	
3809 10	- a base di sostanze amidacee	0
3823	Leganti preparati per forme o per anime da fonderia; prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche o delle industrie connesse (comprese quelle costituite da miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati né compresi altrove:	
3823 60	- Sorbitolo diverso da quello della sottovoce 2905 44	0»

16. L'allegato V del protocollo addizionale è sostituito dall'allegato seguente:

« ALLEGATO V

DAZI DI BASE PORTOGHESI PER CERTI PRODOTTI

Per i prodotti menzionati qui di seguito i dazi di base sui quali la Repubblica portoghese opera le successive riduzioni di cui all'articolo 9 sono quelli indicati a fronte di ciascuno di essi

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
3402	Agenti organici di superficie (diversi da saponi); preparazioni tensioattive, preparazioni per liscivie (comprese le preparazioni ausiliarie per lavare) e preparazioni per pulire, anche contenenti sapone, diverse da quelle della voce 3401:	
	– Agenti organici di superficie, anche condizionati per la vendita al minuto:	
ex 3402 11	– – anionici:	
	– Solfato di sodio e di dodecano-1-ile	20
	– Solfato di trietanolammina e di dodecano-1-ile	20
	– Acido solfonico, alchilbenzene solfonato di sodio e alchilbenzene solfonato di ammonio	20
3402 20	– Preparazioni condizionate per la vendita al minuto:	
ex 3402 20 10	– – Preparazioni tensioattive:	
	– Miscugli e preparazioni di solfato di sodio, di dodecano-1-ile e di solfato di trietanolammina	20
3402 90	– altri:	
ex 3402 90 10	– – Preparazioni tensioattive:	
	– Miscugli e preparazioni di solfato di sodio, di dodecano-1-ile e di solfato di trietanolammina	20
3823	Leganti preparati per forme o per anime da fonderia; prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche o delle industrie connesse (comprese quelle costituite da miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove; prodotti residuali delle industrie chimiche o delle industrie connesse, non nominati né compresi altrove:	
ex 3823 10	– Leganti preparati per forme o per anime da fonderia:	
	– Leganti per anime da fonderia a base di resine sintetiche	20
3823 90	– altri:	
	– – altri:	
ex 3823 90 81	– – – Preparazioni disincrostanti e simili:	
	– Preparazioni disincrostanti e analoghe per caldaie e per il trattamento delle acque di refrigerazione industriale	20
ex 3823 90 93	– – – Prodotti ausiliari dei tipi utilizzati in fonderia (diversi da quelli della sottovoce 3823 10):	
	– Rivestimenti refrattari del tipo di quelli utilizzati nelle fonderie per migliorare la superficie dei pezzi fusi	20
3904	Polimeri di cloruro di vinile e di altre olefine alogenate, in forme primarie:	
ex 3904 10	– Policloruro di vinile, non miscelato con altre sostanze:	
	– in microsospensione	20
ex 3904 30	– Copolimeri di cloruro di vinile e di acetato di vinile:	
	– Preparazioni per lo stampaggio di dischi per fonografi	20
3907	Poliacetali, altri polieteri e resine epossidiche, in forme primarie; policarbonati, resine alchidiche, poliesteri allilici ed altri poliesteri, in forme primarie:	
ex 3907 30	– Resine epossidiche:	
	– in polvere, contenenti additivi e pigmenti, utilizzate per il rivestimento o la tinteggiatura sotto l'azione del calore	20

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
ex 3907 60	<ul style="list-style-type: none"> - Tereftalato di polietilene: <ul style="list-style-type: none"> - saturato, diverso dai polimeri neri, nelle forme menzionate nella nota 6 a) e b) di questo capitolo, preparato per lo stampaggio e l'estrusione 	20
ex 3907 99	<ul style="list-style-type: none"> - altri poliesteri: <ul style="list-style-type: none"> - - altri: <ul style="list-style-type: none"> - in polvere, contenenti additivi e pigmenti, utilizzati per il rivestimento o la tinteggiatura sotto l'azione del calore 	20
3909	Resine amminiche, resine fenoliche e poliuretaniche, in forme primarie:	
ex 3909 10	<ul style="list-style-type: none"> - Resine ureiche; resine di tiourea: <ul style="list-style-type: none"> - Resine ureiche, modificate con alcole furfurilico, in soluzioni eterificate, utilizzate nelle fonderie 	20
4006	Altre forme (per esempio: bacchette, tubi, profilati) e oggetti (per esempio: dischi, rondelle), di gomma non vulcanizzata:	
ex 4006 90	<ul style="list-style-type: none"> - altri: <ul style="list-style-type: none"> - Pezze per la riparazione di camere d'aria o pneumatici 	20
ex 4007	<ul style="list-style-type: none"> Fili e corde di gomma vulcanizzata: <ul style="list-style-type: none"> - Fili non ricoperti di materie tessili a sezione rotonda 	20
5503	Fibre sintetiche in fiocco, non cardate né pettinate né altrimenti preparate per la filatura:	
ex 5503 20	<ul style="list-style-type: none"> - di poliesteri: <ul style="list-style-type: none"> - di lunghezza inferiore a 65 mm e di tenacità superiore a 53 cN/tex 	16
5603	Stoffe non tessute, anche impregnate, spalmate, ricoperte o stratificate:	
ex 5603 00 10	<ul style="list-style-type: none"> - spalmate o ricoperte: <ul style="list-style-type: none"> - Stoffe non tessute e manufatti di stoffe non tessute, in pezza o semplicemente tagliate in forma quadrata o rettangolare, vellutate - Stoffe non tessute e manufatti di stoffe non tessute, in pezza o semplicemente tagliate in forma quadrata o rettangolare, di peso uguale o superiore a 17 g per m² e inferiore o uguale a 80 g per m² - altre, pesanti per metro quadrato: 	10
ex 5603 00 91	<ul style="list-style-type: none"> - - 25 g o meno: <ul style="list-style-type: none"> - Stoffe non tessute e manufatti di stoffe non tessute, in pezza o semplicemente tagliate in forma quadrata o rettangolare, di peso uguale o superiore a 17 g per m² 	20
ex 5603 00 93	<ul style="list-style-type: none"> - - più di 25 g fino a 70 g inclusi: <ul style="list-style-type: none"> - Stoffe non tessute e manufatti di stoffe non tessute, in pezza o semplicemente tagliate in forma quadrata o rettangolare 	20
ex 5603 00 95	<ul style="list-style-type: none"> - - più di 70 g fino a 150 g inclusi: <ul style="list-style-type: none"> - Stoffe non tessute e manufatti di stoffe non tessute, in pezza o semplicemente tagliate in forma quadrata o rettangolare, di peso inferiore o uguale a 80 g per m² 	20
5903	Tessuti impregnati, spalmati o ricoperti di materia plastica o stratificati con materia plastica, diversi da quelli della voce 5902:	
5903 10	- con policloruro di vinile:	
ex 5903 10 90	<ul style="list-style-type: none"> - - spalmati, ricoperti o stratificati: <ul style="list-style-type: none"> - vellutati 	10
5903 90	<ul style="list-style-type: none"> - altri: <ul style="list-style-type: none"> - - spalmati, ricoperti o stratificati: 	
ex 5903 90 99	<ul style="list-style-type: none"> - - - altri: <ul style="list-style-type: none"> - diversi da quelli la cui materia tessile costituisce il dritto, vellutati di derivati della cellulosa o di altre materie plastiche artificiali 	10
5905	Rivestimenti murali di materie tessili:	
	- altri:	

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
ex 5905 00 70	<ul style="list-style-type: none"> - - di fibre sintetiche o artificiali: - - Stoffe non tessute e manufatti di stoffe non tessute, in pezza o semplicemente tagliati in forma quadrata o rettangolare, vellutate - - Stoffe non tessute e manufatti di stoffe non tessute, in pezza o semplicemente tagliate in forma quadrata o rettangolare, non vellutate, di peso uguale o superiore a 17 g per m² ed inferiore o uguale a 80 g per m² 	<p style="text-align: right;">10</p> <p style="text-align: right;">20</p>
ex 5907	<ul style="list-style-type: none"> Altri tessuti impregnati, spalmati o ricoperti; tele dipinte per scenari di teatri, per sfondi di studi o per usi simili: - vellutati 	<p style="text-align: right;">10</p>
7005	<ul style="list-style-type: none"> Vetro (vetro « flotté » e vetro levigato o smerigliato su una o entrambe le facce) in lastre o in fogli, anche con strato assorbente o riflettente, ma non altrimenti lavorato: 	
7005 10	<ul style="list-style-type: none"> - Vetro non armato, con strato assorbente o riflettente: 	
ex 7005 10 10	<ul style="list-style-type: none"> - - Vetro detto di "orticoltura": - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato, di spessore di più di 2 mm fino a 10 mm inclusi - - altro, di spessore: 	<p style="text-align: right;">16</p>
ex 7005 10 31	<ul style="list-style-type: none"> - - - inferiore o uguale a 2,5 mm - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato, di spessore di più di 2 mm 	<p style="text-align: right;">16</p>
ex 7005 10 33	<ul style="list-style-type: none"> - - - superiore a 2,5 mm ed inferiore o uguale a 3,5 mm - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato 	<p style="text-align: right;">16</p>
ex 7005 10 35	<ul style="list-style-type: none"> - - - superiore a 3,5 mm ed inferiore o uguale a 4,5 mm - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato 	<p style="text-align: right;">16</p>
ex 7005 10 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - superiore a 4,5 mm ed inferiore o uguale a 5,5 mm - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato 	<p style="text-align: right;">16</p>
ex 7005 10 93	<ul style="list-style-type: none"> - - - superiore a 5,5 mm ed inferiore o uguale a 7 mm - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato 	<p style="text-align: right;">16</p>
ex 7005 10 95	<ul style="list-style-type: none"> - - - superiore a 7 mm: - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato, di spessore inferiore o uguale a 10 mm - altro vetro non armato: 	<p style="text-align: right;">16</p>
7005 21	<ul style="list-style-type: none"> - - colorato nella massa, opacizzato, placcato o semplicemente levigato: 	
ex 7005 21 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - di spessore inferiore o uguale a 2,5 mm: - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato, di spessore superiore a 2 mm 	<p style="text-align: right;">16</p>
ex 7005 21 20	<ul style="list-style-type: none"> - - - di spessore superiore a 2,5 mm ed inferiore o uguale a 3,5 mm: - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato 	<p style="text-align: right;">16</p>
ex 7005 21 30	<ul style="list-style-type: none"> - - - di spessore superiore a 3,5 mm ed inferiore o uguale a 4,5 mm: - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato 	<p style="text-align: right;">16</p>
ex 7005 21 40	<ul style="list-style-type: none"> - - - di spessore superiore a 4,5 mm ed inferiore o uguale a 5,5 mm: - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato 	<p style="text-align: right;">16</p>
ex 7005 21 50	<ul style="list-style-type: none"> - - - di spessore superiore a 5,5 mm ed inferiore o uguale a 7 mm: - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato 	<p style="text-align: right;">16</p>
ex 7005 21 90	<ul style="list-style-type: none"> - - - di spessore superiore a 7 mm: - - Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato, di spessore inferiore o uguale a 10 mm 	<p style="text-align: right;">16</p>
7005 29	<ul style="list-style-type: none"> - - altro: 	
ex 7005 29 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - Vetro detto di "orticoltura": 	

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
	– Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato, di spessore superiore a 2 mm ed inferiore o uguale a 10 mm	16
	– – – altro, di spessore:	
ex 7005 29 31	– – – – inferiore o uguale a 2,5 mm:	
	– Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato, di spessore superiore a 2 mm	16
ex 7005 29 33	– – – – superiore a 2,5 mm ed inferiore o uguale a 3,5 mm:	
	– Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato	16
ex 7005 29 35	– – – – superiore a 3,5 mm ed inferiore o uguale a 4,5 mm:	
	– Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato	16
ex 7005 29 91	– – – – superiore a 4,5 mm ed inferiore o uguale a 5,5 mm:	
	– Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato	16
ex 7005 29 93	– – – – superiore a 5,5 mm ed inferiore a 7 mm:	
	– Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato	16
ex 7005 29 95	– – – – superiore a 7 mm:	
	– Vetro flottato, non armato, ad esclusione del vetro semplicemente sgrassato, di spessore inferiore o uguale a 10 mm	16
7007	Vetro di sicurezza, costituito da vetri temperati o formati da fogli aderenti fra loro:	
	– Vetri temperati:	
7007 21	– – di dimensione e di formato che permettono la loro utilizzazione nelle automobili, aerodine, navi o altri veicoli:	
	– – – altri:	
7007 21 91	– – – – di dimensioni e di formato che permettono la loro utilizzazione nelle vetture automobili e trattori	20
ex 7007 21 99	– – – – altri:	
	– per navi	20
7013	Oggetti di vetro per la tavola, la cucina, la toletta, l'ufficio, la decorazione degli appartamenti o per usi simili, diversi dagli oggetti delle voci 7010 o 7018:	
	– Bicchieri, diversi da quelli di vetroceramica:	
7013 29	– – altri:	
	– – – altri:	
	– – – – fabbricati meccanicamente:	
ex 7013 29 99	– – – – – altri:	
	– Bicchieri da soda	10
	– Oggetti per la tavola (diversi da bicchieri), o per la cucina, diversi da quelli di vetroceramica:	
7013 39	– – altri:	
	– – – altri:	
ex 7013 39 99	– – – – fabbricati meccanicamente:	
	– Bicchieri da soda	10
	– altri oggetti di vetro:	
7013 99	– – altri:	
ex 7013 99 90	– – – fabbricati meccanicamente:	
	– Bicchieri da soda, diversi da quelli di vetro temperato	10
7324	Oggetti di igiene o da toletta e loro parti, di ghisa, di ferro o acciaio:	
	– Vasche da bagno:	
ex 7324 29	– – altri:	
	– di lamiera di ferro o di acciaio di spessore inferiore o uguale a 3 mm, smaltati	20

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
7408	Cascami e avanzi di rame:	
	- di rame raffinato:	
ex 7408 11	- - di cui la più grande dimensione della sezione trasversale supera 6 mm: - Fili di sezione trasversale rotonda	20
7408 19	- - - altri:	
ex 7408 19 10	- - - - di cui la più grande dimensione della sezione trasversale supera 0,5 mm: - Fili di sezione trasversale rotonda	20
ex 7408 19 90	- - - - di cui la più grande dimensione della sezione trasversale non supera 0,5 mm: - Fili di sezione trasversale rotonda	20
8301	Lucchetti, serrature e catenacci (a chiave, a segreto o elettrici) di metalli comuni; fermagli e montature a fermaglio con serratura, di metalli comuni; chiavi per tali oggetti, di metalli comuni:	
ex 8301 60	- Parti: - Piastre di copertura, cilindri e molle, trasportatori a rastrelli, ottenuti per sinterizzazione	20
8413	Pompe per liquidi, anche aventi un dispositivo misuratore; elevatori per liquidi:	
8413 70	- altre pompe centrifughe: - - altre:	
ex 8413 70 21	- - - - Pompe sommerse: - - - - monocellulari: - escluse le pompe dosatrici	20
ex 8413 70 29	- - - - multicellulari: - escluse le pompe dosatrici	20
8415	Macchine ed apparecchi per il condizionamento dell'aria comprendenti un ventilatore a motore e dei dispositivi atti a modificare la temperatura e l'umidità, compresi quelli nei quali il grado igrometrico non è regolabile separatamente:	
8415 10	- del tipo a muro o per finestre, formanti un corpo unico - altri:	20
8415 81	- - con attrezzatura frigorifera e valvola d'inversione del ciclo termico:	
8415 81 90	- - - - altri	20
8415 82	- - - - altri, con attrezzatura frigorifera:	
8415 82 90	- - - - - altri	20
8415 83	- - - - - senza attrezzatura frigorifera:	
8415 83 90	- - - - - - altri	20
8418	Frigoriferi, congelatori-conservatori ed altro materiale, altre macchine ed apparecchi per la produzione del freddo, con attrezzatura elettrica o di altra specie; pompe di calore diverse dalle macchine ed apparecchi per il condizionamento dell'aria della voce 8415:	
8418 10	- Combinazioni di frigoriferi e di congelatori-conservatori muniti di sportelli esterni separati:	
ex 8418 10 90	- - - - - altre: - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15
8418 21	- - - - - Frigoriferi per uso domestico:	
ex 8418 21 10	- - - - - - a compressione: - di capacità superiore a 340 litri: - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15
ex 8418 21 51	- - - - - - - - altri: - tipo tavolo: - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15
ex 8418 21 59	- - - - - - - - da incassare: - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
	----- altri; di capacità:	
ex 8418 21 91	----- inferiore o uguale a 250 litri - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15
ex 8418 21 99	----- superiore a 250 litri ma inferiore o uguale a 340 litri: - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15
ex 8418 22	-- ad assorbimento, elettrici: - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15
ex 8418 29	-- altri: - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15
8418 30	- Mobili congelatori-conservatori, tipo cofano, di capacità inferiore o uguale a 800 litri: -- altri:	
ex 8418 30 91	--- di capacità inferiore o uguale a 400 litri: - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15
ex 8418 30 99	--- di capacità superiore a 400 litri ma inferiore o uguale a 800 litri: - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15
8418 40	- Mobili congelatori-conservatori, tipo armadio, di capacità inferiore o uguale a 900 litri: -- altri:	
ex 8418 40 91	--- di capacità inferiore o uguale a 250 litri: - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15
ex 8418 40 99	--- di capacità superiore a 250 litri ma inferiore o uguale a 900 litri: - di peso inferiore o uguale a 200 kg ciascuno	15
8423	Apparecchi e strumenti per pesare, comprese le bascule e le bilance per verificare i pezzi fabbricati, ma escluse le bilance sensibili ad un peso di 5 cg o meno; pesi per qualsiasi bilancia:	
ex 8423 30	- Basculle a pesata costante e bilance a bascule insaccatrici o dosatrici: - elettroniche	20
8423 81	- altri apparecchi e strumenti per pesare: -- di portata inferiore o uguale a 30 kg:	
ex 8423 81 30	--- Apparecchi e strumenti per pesare-etichettare prodotti preimballati: - elettronici	20
ex 8423 81 50	--- Bilance per magazzini: - Bilance elettroniche per magazzini a visualizzazione digitale	20
ex 8423 81 90	--- altri: - Bilance elettroniche per magazzini a visualizzazione digitale	20
8423 82	-- di portata superiore a 30 kg ma inferiore o uguale a 5 000 kg: --- altri, di portata:	
ex 8423 82 91	---- superiore a 30 kg ma inferiore o uguale a 1 500 kg: - Apparecchi elettronici per pesare ed etichettare prodotti preimballati - Bilance elettroniche per magazzini a visualizzazione digitale, altri apparecchi e pesapersone	20 20
ex 8423 82 99	---- superiore a 1 500 kg ma inferiore o uguale a 5 000 kg: - elettronici, a visualizzazione digitale	20
8423 89	-- altri:	
ex 8423 89 10	--- Pese a ponte:	

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
ex 8423 89 90	<ul style="list-style-type: none"> - Pese a ponte elettroniche di portata superiore a 5 000 kg - - - altri: 	20
8452	<ul style="list-style-type: none"> - elettronici, a visualizzazione digitale 	20
ex 8452 90	<p>Macchine per cucire, escluse le macchine per cucire i fogli della voce 8440; mobili, supporti e coperchi costruiti appositamente per macchine per cucire; aghi per macchine per cucire:</p> <ul style="list-style-type: none"> - altre parti di macchine per cucire: - ottenuti mediante sinterizzazione 	20
8453	<p>Macchine ed apparecchi per la preparazione, la concia o la lavorazione del cuoio o delle pelli o per la fabbricazione o la riparazione di calzature o di altri lavori in cuoio o in pelle, escluse le macchine per cucire:</p>	
ex 8453 10	<ul style="list-style-type: none"> - Macchine ed apparecchi per la preparazione, la concia o la lavorazione del cuoio o delle pelli, escluse le macchine per cucire: - Presse-tagliatrici per cuoio, pelli o pelletterie 	20
8471	<p>Macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione e loro unità; lettori magnetici ed ottici, macchine per l'inserimento di informazioni su supporto in forma codificata e macchine per l'elaborazione di queste informazioni, non nominate né comprese altrove:</p>	
8471 20	<ul style="list-style-type: none"> - Macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione, numeriche, che comportano in uno stesso involucro, almeno una unità centrale di elaborazione e di queste informazioni, non nominate né comprese altrove: - - - altri: 	
ex 8471 20 40	<ul style="list-style-type: none"> - - - la cui capacità di memoria viva (RAM) è inferiore a 64 Kbits: - per l'utilizzazione in sistemi industriali di produzione e di distribuzione e di utilizzazione di energia elettrica 	20
ex 8471 20 50	<ul style="list-style-type: none"> - - - la cui capacità di memoria viva (RAM) è superiore a 64 Kbits ed inferiore o uguale a 256 Kbits: - per l'utilizzazione in sistemi industriali di produzione e di distribuzione e di utilizzazione di energia elettrica 	20
ex 8471 20 60	<ul style="list-style-type: none"> - - - la cui capacità di memoria viva (RAM) è superiore a 256 Kbits ed inferiore o uguale a 512 Kbits: - per l'utilizzazione in sistemi industriali di produzione e di distribuzione e di utilizzazione di energia elettrica 	20
ex 8471 20 90	<ul style="list-style-type: none"> - - - la cui capacità di memoria viva (RAM) è superiore a 512 Kbits: - per l'utilizzazione in sistemi industriali di produzione e di distribuzione e di utilizzazione di energia elettrica 	20
8471 99	<ul style="list-style-type: none"> - altri: - - - altre: 	
ex 8471 99 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - Unità periferiche: - Unità di modulazione/demodulazione (MODEM) per la trasmissione dei dati 	20
8477	<p>Macchine ed apparecchi per la lavorazione della gomma o delle materie plastiche o per la fabbricazione di prodotti di tali materie, non nominati né compresi altrove in questo capitolo:</p>	
ex 8477 10	<ul style="list-style-type: none"> - Formatrici ad iniezione: - per l'industria della gomma e delle materie plastiche artificiali 	20
ex 8477 20	<ul style="list-style-type: none"> - Estrusori: - per l'industria delle materie plastiche artificiali 	20
8477 80	<ul style="list-style-type: none"> - altre macchine ed apparecchi: - - - altri: 	
ex 8477 80 90	<ul style="list-style-type: none"> - trituratori per l'industria delle materie plastiche artificiali 	20
8482	<p>Cuscinetti a rotolamento, a sfere, a cilindri, a rulli o ad aghi (a rullini):</p>	

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
ex 8482 99	<ul style="list-style-type: none"> - Parti: - - altre: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - Anelli per cuscinetti, ottenuti mediante sinterizzazione, destinati alle biciclette 	20
8483	Alberi di trasmissione (compresi gli alberi a camme e gli alberi a gomito) e manovelle; supporti e cuscinetti a strisciamento; ingranaggi e ruote di frizione; alberi filettati a sfere ("viti a sfera"); riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità, compresi i convertitori di coppia; accoppiamento; compresi i giunti di articolazione:	
8483 30	<ul style="list-style-type: none"> - Supporti diversi da quelli con cuscinetti a rotolamento incorporati; cuscinetti: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - - altri: 	
ex 8483 30 90	<ul style="list-style-type: none"> - - - Cuscinetti: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - ottenuti mediante sinterizzazione: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - di peso inferiore o uguale a 500 g al pezzo 	20
	<ul style="list-style-type: none"> - per ingranaggi; autolubrificanti, di bronzo o di ferro 	20
8501	Motori e generatori elettrici; esclusi i gruppi elettronici:	
	<ul style="list-style-type: none"> - altri motori a corrente continua; generatori a corrente continua: 	
8501 32	<ul style="list-style-type: none"> - - di potenza superiore a 750 W ed inferiore o uguale a 75 kW: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - - - altri: 	
ex 8501 32 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di potenza superiore a 750 W ed inferiore o uguale a 7,5 kW: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - Motori di potenza superiore a 100 kg, al pezzo 	20
ex 8501 32 99	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di potenza superiore a 7,5 kW ed inferiore o uguale a 75 kW: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - Motori di potenza superiore a 100 kg, al pezzo 	20
8501 33	<ul style="list-style-type: none"> - - di potenza superiore a 75 kW ed inferiore o uguale a 375 kW: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - - - altri: 	
ex 8501 33 99	<ul style="list-style-type: none"> - - - - altri: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - Motori di potenza superiore a 100 kg, al pezzo 	20
8501 34	<ul style="list-style-type: none"> - - di potenza superiore a 375 kW: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - - - altri: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - - - - altri; di capacità: 	
ex 8501 34 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - - - superiore a 375 kW ed inferiore o uguale a 750 kW: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - Motori di potenza superiore a 100 kg, al pezzo 	20
ex 8501 34 99	<ul style="list-style-type: none"> - - - - - superiore a 750 kW: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - Motori di potenza superiore a 100 kg, al pezzo 	20
	<ul style="list-style-type: none"> - Generatori a corrente alternata (alternatori): 	
8501 61	<ul style="list-style-type: none"> - - di potenza inferiore o uguale a 75 kVA: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - - - altri: 	
ex 8501 61 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di potenza inferiore o uguale a 7,5 kVA: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - superiore a 100 kg, al pezzo 	20
ex 8501 61 99	<ul style="list-style-type: none"> - - - - di potenza superiore a 7,5 kVA ed inferiore o uguale a 75 kVA: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - superiore a 100 kg, al pezzo 	20
8501 62	<ul style="list-style-type: none"> - - di potenza superiore a 75 kVA ed inferiore o uguale a 375 kVA: 	
ex 8501 62 90	<ul style="list-style-type: none"> - - - altri: 	
	<ul style="list-style-type: none"> - di peso superiore a 100 kg, al pezzo 	20
8502	Gruppi elettrogeni e convertitori rotanti elettrici:	

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
	- Gruppi elettrogeni con motore a pistone con accensione per compressione (motori diesel o semi diesel):	
8502 11	- - di potenza inferiore o uguale a 75 kVA:	
ex 8502 11 90	- - - altri:	
	- di peso superiore a 100 kg, al pezzo	20
8502 12	- - di potenza superiore a 75 kVA ed inferiore o uguale a 375 kVA	
ex 8502 12 90	- - - altri:	
	- di peso superiore a 100 kg, al pezzo	20
8502 13	- - di potenza superiore a 375 kVA:	
	- - - altri:	
ex 8502 13 91	- - - - di potenza superiore a 375 kVA ed inferiore o uguale a 750 kVA:	
	- di peso superiore a 100 kg, al pezzo	20
8502 20	- Gruppi elettrogeni con motore a pistone con accensione a scintilla (motori a scoppio):	
	- - altri:	
ex 8502 20 91	- - - di potenza inferiore o uguale a 7,5 kVA:	
	- di peso superiore a 100 kg, al pezzo	20
ex 8502 20 99	- - - di peso superiore a 7,5 kVA	
	- di peso superiore a 100 kg, al pezzo	20
8502 30	- altri gruppi elettrogeni:	
	- - altri:	
ex 8502 30 99	- - - altri:	
	- di peso superiore a 100 kg, al pezzo	20
8502 40	- Convertitori rotanti elettrici:	
ex 8502 40 90	- - altri:	
	- di peso superiore a 100 kg, al pezzo	20
8504	Trasformatori elettrici, convertitori elettrici (per esempio: raddrizzatori); bobine di reattanza e bobine di autoinduzione:	
	- - altri trasformatori:	
8504 33	- - di potenza superiore a 16 kVA ed inferiore o uguale a 500 kVA:	
ex 8504 33 90	- - - altri:	
	- Trasformatori trifase senza dielettrico liquido, di potenza uguale o superiore a 50 kVA	20
ex 8504 34	- - di potenza superiore a 500 kVA:	
	- Trasformatori trifase senza dielettrico liquido, di potenza inferiore o uguale a 2 500 kVA	20
8504 40	- Convertitori statici:	
	- - altri:	
8504 40 50	- - - Raddrizzatori con semiconduttore policristallino	20
	- - - - altri:	
ex 8504 40 93	- - - - Caricatori di accumulatori:	
	- di peso superiore a 100 kg	20
ex 8504 40 99	- - - - - altri:	
	- di peso superiore a 100 kg	20
8507	Accumulatori elettrici, compresi i loro separatori, anche di forma quadrata o rettangolare:	
8507 30	- al nichel-cadmio:	
	- - altri:	
8507 30 99	- - - altri:	20

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
8516	Scaldacqua e scaldatori ad immersione, elettrici; apparecchi elettrici per il riscaldamento dei locali, del suolo o per usi simili; apparecchi elettrotermici per parrucchiere (per esempio: asciugacapelli, apparecchi per arricciare, scaldaferrì per arricciare); o per asciugare le mani; ferri da stiro elettrici; altri apparecchi elettrotermici per usi domestici; resistenze scaldanti, diverse da quelle della voce 8545:	
	- Apparecchi elettrotermici per parrucchiere o per asciugare le mani:	
8516 31	- - Asciugacapelli:	
8516 31 90	- - - altri	20
8517	Apparecchi elettrici per la telefonia o la telegrafia su filo, compresi gli apparecchi di telecomunicazione a corrente portante:	
ex 8517 10	- Apparecchi telefonici per abbonati:	
	- Apparecchi telefonici automatici elettronici	20
8525	Apparecchi trasmettenti per la radiotelefonia; la radiotelegrafia; la radiodiffusione o la televisione, anche muniti di un apparecchio ricevente o di un apparecchio per la registrazione o la riproduzione del suono; telecamere:	
8525 10	- Apparecchi trasmettenti:	
ex 8525 10 90	- - altri:	
	- per le bande HF e MF	20
8525 20	- Apparecchi trasmettenti muniti di un apparecchio ricevente:	
ex 8525 20 90	- - altri:	
	- per la banda VHF, supporti portatili per rice-trasmettenti VHF	20
8527	Apparecchi riceventi per la radiotelefonia, la radio telegrafia o la radiodiffusione, anche combinati, in uno stesso involucro, con un apparecchio per la registrazione o la riproduzione del suono o con un apparecchio di orologia:	
8527 90	- altri apparecchi:	
	- - altri:	
ex 8527 90 99	- - - altri:	
	- per le bande VLF, LF, MF e HF	20
8530	Apparecchi elettrici di segnalazione (diversi da quelli per la trasmissione di messaggi) di sicurezza, di controllo o di comando per strade ferrate o simili, strade, vie fluviali, aree di parcheggio, installazioni portuali o aerodromi (diversi da quelli della voce 8608):	
8530 80	- altri apparecchi	20
8531	Apparecchi elettrici di segnalazione acustica o visiva (per esempio: suonerie, sirene, quadri indicatori, apparecchi di avvertimento per la protezione contro il furto e l'incendio) diversi da quelli delle voci 8512 o 8530:	
8531 20	- Pannelli indicatori che incorporano dispositivi a cristalli (LCD) o a diodi emettitori di luce (LED):	
8531 20 90	- - altri	20
8531 80	- altri apparecchi:	
ex 8531 80 90	- - altri	20
8535	Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione, l'allacciamento o il collegamento dei circuiti elettrici (per esempio: interruttori, commutatori, relè, interruttori di sicurezza, limitatori di sovracorrente, spine e prese di corrente, portalampade, cassette di giunzione) per una tensione superiore a 1 000 V:	
ex 8535 10	- Fusibili e interruttori di sicurezza a fusibili:	
	- inferiore o uguale a 6 kV e uguale o superiore a 36 kV, del tipo HT	20
8535 30	- Sezionatori ed interruttori:	
ex 8535 30 10	- - per una tensione inferiore a 72,5 kV:	
	- superiore a 1 kV ed inferiore a 60 kV	20

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
8536	Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione, l'allacciamento o il collegamento dei circuiti elettrici (per esempio: interruttori, commutatori, relè, interruttori di sicurezza, limitatori di sovracorrente, spine e prese di corrente, portalampade, cassette di giunzione) per una tensione inferiore o uguale a 1 000 V:	
8536 10	- Fusibili e interruttori di sicurezza a fusibili:	
ex 8536 10 10	- - per una intensità inferiore o uguale a 10 kA: - Fusibili del tipo NH	20
ex 8536 10 90	- - per una intensità superiore a 10 kA: - Fusibili del tipo NH	20
ex 8536 50	- altri interruttori, sezionatori e commutatori: - da 63 A a 1 000 A, tripolari o quadripolari, a funzione di interruzione doppia	20
8537	Quadri, pannelli, mensole, banchi, armadi (compresi gli armadi di comando numerico) ed altri supporti provvisti di vari apparecchi delle voci 8535 o 8536 per il comando o la distribuzione elettrica, compresi quelli che incorporano gli strumenti o apparecchi del capitolo 90 diversi dagli apparecchi di commutazione della voce 8517:	
8537 10	- per una tensione inferiore o uguale a 1 000 V: - - altri:	
ex 8537 10 99	- - - altri: - di applicazione industriali, diversi che per telecomunicazioni e per misura	20
8537 20	- per una tensione superiore a 1 000 V: - - altri, per una tensione:	
ex 8537 20 91	- - - superiore a 1 000 V ed inferiore o uguale a 72,5 kV: - muniti di cellule con interruttori o disgiuntori, smontabili, per trasformatori con incastro metallico	20
ex 8537 20 99	- - - superiore a 72,5 kV: - muniti di cellule con interruttori o disgiuntori, smontabili, per trasformatori con incastro metallico	20
8544	Fili, cavi (compresi i cavi coassiali); ed altri conduttori isolati per l'elettricità (anche laccati od ossidati anodicamente), muniti o meno di pezzi di congiunzione; cavi di fibre ottiche, costituiti di fibre rivestite individualmente anche dotati di conduttori elettrici o muniti di pezzi di congiunzione: - altri conduttori elettrici, per tensioni inferiori o uguali a 80 V:	
8544 49	- - altri:	
ex 8544 49 10	- - - isolati con materie plastiche: - isolati con polietilene	20
8544 59	- - altri:	
8544 59 10	- - - con diametro dei singoli fili superiore a 0.51 mm: - isolati con polietilene	20
ex 8544 59 91	- - - - altri: - - - - isolati con gomma o altri elastomeri, comprese materie plastiche reticolate: - isolati con polietilene	20
ex 8544 59 93	- - - - isolati con altre materie plastiche: - isolati con polietilene	20
8544 60	- altri conduttori elettrici, per tensioni superiori a 1 000 V: - - con conduttori di rame:	
ex 8544 60 11	- - - isolati con gomma o altri elastomeri, comprese materie plastiche reticolate:	

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
ex 8544 60 13	<ul style="list-style-type: none"> - per una tensione nominale inferiore o uguale a 60 kV, non preparati per ricevere pezzi di congiunzione o non muniti di tali pezzi, isolati al polietilene - - - isolati con altre materie plastiche: 	20
ex 8544 60 91	<ul style="list-style-type: none"> - per una tensione nominale inferiore o uguale a 60 kV, non preparati per ricevere pezzi di congiunzione o non muniti di tali pezzi, isolati al polietilene - - con altri conduttori: - - - isolati con gomma o altri elastometri, comprese materie plastiche reticolate: 	20
ex 8544 60 93	<ul style="list-style-type: none"> - per una tensione nominale inferiore o uguale a 60 kV, non preparati per ricevere pezzi di congiunzione o non muniti di tali pezzi, isolati al polietilene - - - isolati con altre materie plastiche: 	20
8608	Materiale fisso per strade ferrate o simili; apparecchi meccanici (compresi quelli elettromeccanici) di segnalazione, di sicurezza, di controllo o di comando per strade ferrate o simili, reti stradali o fluviali, aree di parcheggio, installazioni portuali o aerodromi; loro parti:	
ex 8608 00 30	<ul style="list-style-type: none"> - altri apparecchi: - escluse le strade ferrate 	20
8703	Autoveicoli da turismo o altri autoveicoli costruiti principalmente per il trasporto di persone (diversi da quelli della voce 8702), compresi gli autoveicoli del tipo «break» e le auto da corsa:	
8703 23	<ul style="list-style-type: none"> - altri autoveicoli, azionati da motore a pistone alternativo con accensione a scintilla: - - di cilindrata superiore a 1 500 cm³ ed inferiore o uguale a 3 000 cm³: 	
ex 8703 23 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - nuovi: - con quattro ruote motrici ed aventi le seguenti caratteristiche: un'altezza libera del suolo superiore a 205 mm, di un peso a vuoto superiore a 1 350 kg ed inferiore a 1 900 kg, di un peso totale a carico uguale o superiore a 1 950 kg ed inferiore a 3 600 kg, di cilindrata superiore a 1 500 cm³ ed inferiore a 2 900 cm³ 	20
8703 32	<ul style="list-style-type: none"> - altri autoveicoli, azionati da motore a pistone con accensione per compressione (diesel o semidiesel) o azionati da motore a pistone con accensione a scintilla: - - di cilindrata superiore a 1 500 cm³ ed inferiore o uguale a 2 500 cm³: 	
ex 8703 32 10	<ul style="list-style-type: none"> - - - nuovi: - con quattro ruote motrici ed aventi le seguenti caratteristiche: un'altezza libera del suolo superiore a 205 mm, di un peso a vuoto superiore a 1 350 kg ed inferiore a 1 900 kg, di un peso totale a carico uguale o superiore a 1 950 kg ed inferiore a 3 600 kg, di cilindrata superiore a 1 980 cm³ 	20
8704	Autoveicoli per il trasporto di merci:	
8704 21	<ul style="list-style-type: none"> - altri, azionati da motore a pistone con accensione per compressione (diesel o semidiesel): - - di peso a pieno carico inferiore o uguale a 5 t: 	
ex 8704 21 91	<ul style="list-style-type: none"> - - - altri: - - - - azionati da motore di cilindrata superiore a 2 500 cm³: - - - - - nuovi: - con quattro ruote motrici ed aventi le seguenti caratteristiche: - un'altezza libera del suolo superiore a 205 mm, di un peso a vuoto superiore a 1 350 kg ed inferiore a 1 900 kg, di un peso totale a carico uguale o superiore a 1 950 kg ed inferiore a 3 600 kg, di cilindrata superiore a 1 980 cm³ 	20

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
	– altri, azionati da motore a scoppio o a combustione interna:	
8704 31	– – di peso a pieno carico inferiore o uguale a 5 t	
	– – – altri:	
	– – – – azionati da motore di cilindrata superiore a 2 800 cm ³ :	
ex 8704 31 31	– – – – – nuovi:	
	– con quattro ruote motrici ed aventi le seguenti caratteristiche: un'altezza libera del suolo superiore a 205 mm, di un peso a vuoto superiore a 1 350 kg ed inferiore a 1 900 kg, di un peso totale a carico uguale o superiore a 1 950 kg ed inferiore a 3 600 kg, di cilindrata inferiore a 2 900 cm ³	20
	– – – – – azionati da motore di cilindrata inferiore o uguale a 2 800 cm ³ :	
ex 8704 31 91	– – – – – nuovi:	
	– con quattro ruote motrici ed aventi le seguenti caratteristiche: un'altezza libera del suolo superiore a 205 mm, di un peso a vuoto superiore a 1 350 kg ed inferiore a 1 900 kg, di un peso totale a carico uguale o superiore a 1 950 kg ed inferiore a 3 600 kg, di cilindrata superiore a 1 560 cm ³	20
8708	Parti ed accessori degli autoveicoli delle voci da 8701 a 8705:	
8708 70	– altre parti ed accessori di carrozzerie (comprese le cabine):	
	– – altri:	
ex 8708 70 99	– – – altri:	
	– Masserelle di equilibratura per ruote:	20
8708 80	– Ammortizzatori di sospensione:	
ex 8708 80 90	– – altri:	
	– Pistoni e guide per ammortizzatori, ottenuti per sinterizzazione:	20
	– altre parti ed accessori:	
8708 92	– – Silenziatori e tubi di scappamento:	
ex 8708 92 90	– – – altri:	
	– Parti di silenziatori ottenuti per sinterizzazione	20
8708 93	– – Frizioni e loro parti:	
ex 8708 93 90	– – – altri:	
	– Parti di silenziatori ottenuti per sinterizzazione	20
8708 99	– – altri:	
	– – – altri:	
ex 8708 99 99	– – – – altri:	
	– ottenuti per sinterizzazione	20
8714	Parti ed accessori dei veicoli delle voci da 8711 a 8713:	
	– altri:	
8714 96	– – Pedali e pedalieri e loro parti:	
ex 8714 96 90	– – – Parti:	
	– Ruote dentate, ottenute per sinterizzazione	20
8714 99	– – altri:	
ex 8714 99 90	– – – altri; parti:	
	– Ruote dentate, ottenute per sinterizzazione	20

Codice NC	Designazione delle merci	Dazio di base %
9018	Strumenti ed apparecchi per la medicina, la chirurgia, l'odontoiatria e la veterinaria, compresi gli apparecchi di scintigrafia ed altri apparecchi elettromedicali, nonché gli apparecchi per controllo oftalmici:	
	– Siringhe, aghi, catereri, cannule e strumenti simili:	
9018 31	– – Siringhe con o senza aghi:	
9018 31 10	– – – di materie plastiche	20
9031	Strumenti, apparecchi e macchine di misura o di controllo, non nominati né compresi altrove in questo capitolo; proiettori di profili:	
9031 80	– altri strumenti, apparecchi e macchine:	
	– – altri:	
	– – – Elettronici:	
ex 9031 80 39	– – – – altri:	
	– utilizzati in sistemi industriali di produzione, di distribuzione e di utilizzazione di energia elettrica	20
9032	Strumenti ed apparecchi di regolazione o di controllo automatici:	
9032 10	– Termostati:	
	– – altri:	
ex 9032 10 30	– – – Elettronici:	
	– Regolatori	20
	– – – altri:	
ex 9032 10 91	– – – – con dispositivo elettrico di scatto:	
	– Regolatori	20
ex 9032 10 99	– – – – altri:	
	– Regolatori	20
9032 20	– Manostati (pressostati):	
ex 9032 20 90	– – altri:	
	– Regolatori	20
	– altri strumenti ed apparecchi:	
9032 89	– – altri:	
ex 9032 89 90	– – – altri:	
	– Regolatori	20

17. L'allegato VI del protocollo addizionale è sostituito dall'allegato seguente:

«ALLEGATO VI»

1. PRODOTTI PER I QUALI I DAZI MINIMI (ELEMENTO FISSO) SONO FISSATI A 35 % ALL'IMPORTAZIONE DALLA COMUNITÀ NELLA SUA COMPOSIZIONE AL 31 DICEMBRE 1985

Codice NC	Designazione delle merci
1704	Prodotti a base di zuccheri non contenenti cacao (compreso il cioccolato bianco):
1704 10	– Gomme da masticare (chewing-gum) anche rivestite di zucchero:
ex 1704 90	– altri:
	– esclusi gli estratti di liquirizia contenenti saccarosio in misura superiore a 10 %, in peso, senza aggiunta di altre materie

Codice NC	Designazione delle merci
1902	Paste alimentari, anche cotte o farcite (di carne o di altre sostanze) oppure altrimenti preparate, quali spaghetti, maccheroni, tagliatelle, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; cuscus anche preparato: - Paste alimentari non cotte né farcite né altrimenti preparate
1902 40	- Cuscus
1905	Prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria, anche con aggiunta di cacao; ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili:
1905 20	- Pane con spezie (panpepato)
1905 30	- Biscotti con aggiunta di dolcificanti, cialde e cialdini
ex 1905 90	- altri: - esclusi pane azimo, ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o fecola e prodotti simili e pane senza aggiunta di miele, uova, formaggio o frutta ed avente tenore in zuccheri e materia grassa non superiore a 5 %, in peso, ciascuno
2106	Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove:
2106 90	- altre: - - altre:
ex 2106 90 99	- - - altre: - escluse quelle non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte e non contenenti o contenenti, in peso, meno di 85 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)

2. PRODOTTI PER I QUALI I DAZI MINIMI (ELEMENTO FISSO) SONO FISSATI A 14 % ALL'IMPORTAZIONE DALLA COMUNITÀ NELLA SUA COMPOSIZIONE AL 31 DICEMBRE 1985

Codice NC	Designazione delle merci
0403	Latticello, latte e crema coagulati, iogurt, chephir ed altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o con aggiunta di aromatizzanti, di frutta o cacao:
0403 10	- Iogurt: - - aromatizzati con aggiunta di frutta o di cacao: - - - altri, aventi tenore, in peso, di materie grasse:
ex 0403 10 91	- - - - inferiore o uguale a 3 %: - contenenti cacao
ex 0403 10 93	- - - - superiore a 3 % ed inferiore o uguale a 6 %: - contenenti cacao
1806	Cioccolata ed altre preparazioni alimentari contenenti cacao:
1806 10	- Cacao in polvere, con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti
1806 20	- altre preparazioni presentate in blocchi o in barre di peso superiore a 2 kg allo stato liquido o pastoso o in polveri, granuli o forme simili, in recipienti o in imballaggi immediati di contenuto superiore a 2 kg

Codice NC	Designazione delle merci
1806 31 a 32 ex 1806 90	<ul style="list-style-type: none"> - altre, presentate in tavolette, barre o bastoncini - altre: <ul style="list-style-type: none"> - escluse quelle aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 26 % di materie grasse provenienti dal latte

3. PRODOTTI PER I QUALI I DAZI MINIMI (ELEMENTO FISSO) SONO FISSATI A 12 % ALL'IMPORTAZIONE DALLA COMUNITÀ NELLA SUA COMPOSIZIONE AL 31 DICEMBRE 1985

Codice NC	Designazione delle merci
1901	Estratti di malto; preparazioni alimentari a base di farine, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione inferiore a 50 %, in peso, non nominate né comprese altrove; preparazioni alimentari di prodotti delle voci da 0401 a 0404, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione, inferiore al 10 %, in peso, non nominate né comprese altrove:
ex 1901 10	<ul style="list-style-type: none"> - Preparazioni per l'alimentazione dei bambini, condizionate per la vendita al minuto: <ul style="list-style-type: none"> - escluso il latte preparato, in polvere
1901 20	- Miscele e paste per la preparazione dei prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria della voce 1905
ex 1901 90	<ul style="list-style-type: none"> - altri: <ul style="list-style-type: none"> - esclusi gli estratti di malto e di latte preparato, in polvere, per usi dietetici o di cucina
2004	Altri ortaggi e legumi preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, congelati:
2004 10	<ul style="list-style-type: none"> - Patate: - - altre:
2004 10 91	- - - sotto forma di farina, semolino o fiocchi
2005	Altri ortaggi e legumi o conservati ma non nell'aceto o acido acetico, non congelati:
2005 20	- Patate:
2005 20 10	- - sotto forma di farina, semolino o fiocchi
3505	Destrina ed altri amidi e fecole modificati (per esempio: amidi e fecole, pregelatinizzati od esterificati); colle a base di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati:
ex 3505 20	<ul style="list-style-type: none"> - Colle: <ul style="list-style-type: none"> - colle a base di amidi o di fecole

4. PRODOTTI PER I QUALI I DAZI MINIMI (ELEMENTO FISSO) SONO FISSATI A 11 % ALL'IMPORTAZIONE DALLA COMUNITÀ NELLA SUA COMPOSIZIONE AL 31 DICEMBRE 1985

Codice NC	Designazione delle merci
1901	Estratti di malto; preparazioni alimentari a base di farine, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione inferiore a 50 %, in peso, non nominate né comprese altrove; preparazioni alimentari di prodotti delle voci da 0401 a 0404, non contenenti cacao in polvere o che ne contengono in una proporzione inferiore a 10 %, in peso, non nominate né comprese altrove:

Codice NC	Designazione delle merci
1901 90	- altri:
1901 90 11 e 19	- - Estratti di malto
1902	PASTE ALIMENTARI, anche cotte o farcite (di carne o di altre sostanze) oppure altrimenti preparate, quali spaghetti, maccheroni, tagliatelle, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni, cuscus, anche preparato:
1902 20	- PASTE ALIMENTARI farcite (anche cotte o altrimenti preparate): - - altre:
ex 1902 20 99	- - - altre: - con aggiunta di zucchero
ex 1902 30	- altre paste alimentari: - con aggiunta di zucchero
1904	Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o per tostatura (per esempio, « corn flakes »); cereali, diversi dal granturco, in grani, precotti o altrimenti preparati:
1904 90	- altri:
1904 90 10	- - Riso
2101	Estratti, essenze e concentrati di caffè, di tè o di mate e preparazioni a base di questi prodotti o a base di caffè, tè o mate; cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:
2101 30	- Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati: - - Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè:
2101 30 19	- - - altri
2105	Gelati, anche contenenti cacao:
ex 2105 00 10	- non contenenti o contenenti, in peso, meno di 3 % di materie grasse provenienti dal latte: - non contenenti cacao
2106	Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove:
2106 90	- altre: - - altre:
ex 2106 90 99	- - - altre: - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte: - non contenenti o contenenti, in peso, meno di 5 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) e aventi tenore, in peso, di amido o di fecola uguale o superiore a 45 % - aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 5 % ed inferiore a 30 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio) ed aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 32 % di amido o fecola - aventi tenore, in peso, uguale o superiore a 30 % di saccarosio (compreso lo zucchero invertito calcolato in saccarosio)»

18. Nell'allegato B del protocollo addizionale l'elenco è sostituito dall'elenco seguente:

« Gruppo n.	Ex numero di classificazione della tariffa svedese	Designazione delle merci	Unità
(a)	(b)	(c)	(d)
2	6105 10-, 20-, 90- 6111 10-, 20-, 30-, 90- 6205 10-, 20-, 30-, 90- 6209 10-, 20-, 30-, 90-	Camicie, a maglia o tessute, per uomo, per ragazzo e per bambini	pezzi
ex 4	6107 11-, 12-, 19- 6108 11-, 19-, 21-, 22-, 29- 6109 10-, 90-	Sottovesti a maglia, compresi i T-shirts (escluse le camicie, gli indumenti da notte e i collants), per uomo, per ragazzo, per donna e per ragazza	pezzi
ex 5	6109 10-, 90- 6110 10-, 20-, 30-, 90-	Maglioni, pullovers (con o senza maniche), twinsets e giubbetti, ecc., inclusi i T-shirts, indumenti per uomo, per ragazzo, per donna e per ragazza	pezzi
ex 6	6102 10-, 20-, 30-, 90- 6103 31-, 32-, 33-, 39- 6104 31-, 32-, 33-, 39- 6110 10-, 20-, 30-, 90- 6111 10-, 20-, 30-, 90-, 6201 11-, 12-, 13-, 19-, 91-, 92-, 93-, 99- 6202 11-, 12-, 13-, 19-, 91-, 92-, 93-, 99- 6203 31-, 32-, 33-, 39- 6204 31-, 32-, 33-, 39- 6209 10-, 20-, 30-, 90-	Cappotti e giacche, a maglia, pezzi per uomo, per ragazzo, per donna, per ragazza e per bambini, esclusi gli indumenti "impregnati, ecc." del gruppo F	pezzi
ex 8	6103 41-, 42-, 43-, 49- 6104 61-, 62-, 63-, 69- 6111 10-, 20-, 30-, 90- 6203 41-, 42-, 43-, 49- 6204 61-, 62-, 63-, 69- 6209 10-, 20-, 30-, 90-	Pantaloni, a maglia, esclusi i calzoncini (compresi i pantaloni da lavoro, per esempio con pettorina e bretelle), per uomo, per ragazzo, per donna, per ragazza e per bambini, esclusi i pantaloni "impregnati, ecc." del gruppo F	pezzi
ex 9	6104 51-, 52-, 53-, 59- 6111 10-, 20-, 30-, 90- 6113 00- 6204 51-, 52-, 53-, 59- 6209 10-, 20-, 30-, 90- 6210 10-, 40-, 50-	Gonne a maglia per donna, per ragazza e per bambini	pezzi
10	6106 10-, 20-, 90- 6111 10-, 20-, 30-, 90- 6113 00- 6206 10-, 20-, 30-, 40-, 90- 6209 10-, 20-, 30-, 90- 6210 10-, 40-, 50-	Bluse a maglia per donna, per ragazza e per bambini	pezzi
ex 11c	6103 41-, 42-, 43-, 49- 6104 61-, 62-, 63-, 69- 6113 00- 6203 41-, 42-, 43-, 49- 6204 61-, 62-, 63-, 69- 6210 10-, 40-, 50-	Calzoncini a maglia, per uomo, per ragazzo, per donna e per ragazza	pezzi
12	6301 10-, 20-, 30-, 40-, 90-	Coperte	pezzi
13	6302 21-, 22-, 29-, 31-, 32-, 39-	Biancheria da letto	kg
14	6302 60-, 91-, 92-, 93-, 99-	Asciugamani e articoli analoghi	kg
19	6303 11-, 12-, 19-, 91-, 92-, 99- 6304 11-, 19-, 91-, 92-, 93-, 99-	Tende e tendine, copriletto ed altri articoli per l'arredamento, a maglia	kg

Gruppo n.	Ex numero di classificazione della tariffa svedese	Designazione delle merci	Unità
(a)	(b)	(c)	(d)
A	6103 21-, 22-, 23-, 29- 6104 21-, 22-, 23-, 29- 6110 10-, 20-, 30-, 90- 6111 10-, 20-, 30-, 90- 6112 20- 6114 10-, 20-, 30-, 90- 6203 21-, 22-, 23-, 29- 6204 21-, 22-, 23-, 29- 6209 10-, 20-, 30-, 90- 6211 20-, 31-, 32-, 33-, 39-, 41-, 42-, 43-, 49-	Indumenti protettivi e da lavoro ⁽¹⁾ , per es. tute, grembiuli, a maglia (per uso industriale o professionale, utilizzabili anche o no per la casa o per il tempo libero), inclusi gli insiemi di tali indumenti (le tute e i pantaloni da lavoro confezionati separatamente vanno classificati nel gruppo 8), per uomo, per ragazzo, per donna, per ragazza e per bambini.	kg
E	6103 41-, 42-, 43-, 49- 6104 61-, 62-, 63-, 69- 6107 11-, 12-, 19- 6108 11-, 19-, 21-, 22-, 29- 6109 10-, 90- 6110 10-, 20-, 30-, 90- 6111 10-, 20-, 30-, 90- 6203 41-, 42-, 43-, 49- 6204 61-, 62-, 63-, 69- 6209 10-, 20-, 30-, 90-	Indumenti per bambini dei gruppi 4 (sottovesti a maglia inclusi i T-shirts), 5 (maglie, pullovers con o senza maniche, maglioni e giubbetti, ecc. compresi i T-shirts) e 11 c (calzoncini a maglia)	pezzi
F	6111 10-, 20-, 30-, 90- 6113 00- 6209 10-, 20-, 30-, 90- 6210 10-, 20-, 30-, 40-, 50-	Indumenti "impregnati, ecc.", secondo la lettera c) dei gruppi 6 (cappotti e giacche, a maglia, per uomo, per ragazzo, per donna, per ragazza e per bambini), 8 (pantaloni, a maglia, esclusi i calzoncini, per uomo, per ragazzo, per donna, per ragazza e per bambini) e A (indumenti protettivi e da lavoro, a maglia)	kg

(¹) Gli indumenti rispondenti a questa descrizione rientrano nel gruppo F se sono "impregnati, ecc." secondo la lettera d).»

19. Lo scambio di lettere relativo all'importazione in Spagna dei prodotti della sottovoce 84.41 A I della tariffa doganale comune è modificato come segue:

Nel titolo e nel testo dello scambio di lettere il riferimento alla sottovoce 84.41 A I della tariffa doganale comune è sostituito da:

«dei codici NC 8452 10 11 e 8452 10 19.»

Articolo 2

L'accordo sotto forma di scambio di lettere del 14 luglio 1986 relativo ai prodotti non agricoli ed ai prodotti agricoli trasformati non coperti dall'accordo è aggiornato come segue:

1) L'allegato I è sostituito dall'allegato seguente:

«ALLEGATO I

SPAGNA

Codice NC	Designazione delle merci
2102	Lieviti (vivi o morti); altri microrganismi monocellulari morti (esclusi i vaccini della voce 3002); lieviti in polvere, preparati:
2102 30	- Lieviti in polvere preparati

Codice NC	Designazione delle merci
2104	Preparazioni per zuppe, minestre o brodi; zuppe, minestre o brodi, preparati; preparazioni alimentari composte omogeneizzate:
2104 20	- Preparazioni alimentari composte omogeneizzate
2106	Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove:
2106 90	- altre:
	- - altre:
ex 2106 90 91	- - - non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né proteine del latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti in peso meno di 2,5 % di proteine del latte, meno di 5 % di saccarosio, o d'isoglucosio, meno di 5 % di glucosio o di amido o di fecola
	- Escluse:
	- le preparazioni non alcoliche composte (dette estratti di concentrati) per la fabbricazione delle bevande
	- Miscugli di piante per preparazioni di bevande
	- Idrolisati di proteine e autolisati di lievito »

2) L'allegato II è sostituito dall'allegato seguente:

« ALLEGATO II »

PORTOGALLO

Codice NC	Designazione delle merci
0505	Pelli ed altre parti di uccelli rivestite delle loro piume o della loro calugine, piume, penne e loro parti (anche rifilate), calugine, gregge o semplicemente pulite, disinfettate o trattate per assicurarne la conservazione, polveri e cascami di piume, penne e loro parti:
0505 10	- Piume e penne dei tipi utilizzati per l'imbottitura; calugine:
0505 10 90	- - altre
0505 90	- altri
0509	Spugne naturali di origine animale:
0509 00 90	- altre
1302	Succhi ed estratti vegetali; sostanze pectiche, pectinati e pectati; agar-agar ed altre mucillagini ed ispessenti derivati da vegetali, anche modificati:
	- Succhi ed estratti vegetali:
1302 12	- - di liquirizia
1302 13	- - di luppolo
1302 14	- - di piretro o di radici delle piante di rotenone
1302 19	- - altri:
1302 19 30	- - - Miscugli di estratti vegetali, per la fabbricazione di bevande o di preparazioni alimentari
	- - - altri:
1302 19 91	- - - - medicinali
1302 20	- Sostanze pectiche, pectinati e pectati:
ex 1302 20 10	- - allo stato secco:
	- escluse le sostanze pectiche e pectinate
ex 1302 20 90	- - altri:

Codice NC	Designazione delle merci
	<ul style="list-style-type: none"> – escluse le sostanze pectiche e pectinate – Mucillagini ed ispessenti derivati da vegetali, anche modificati:
1302 31	– – Agar-agar
1302 32	– – Mucillagini ed ispessenti di carrube, di semi di carrube o di semi guar, anche modificati:
1302 32 10	– – – di carrube e semi di carrube
1505	Grasso di lana e sostanze grasse derivate, compresa la lanolina
1506	Altri grassi ed oli animali e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente
1515	Altri grassi ed oli vegetali (compreso l'olio di jojoba) e loro frazioni, fissi, anche raffinati, ma non modificati chimicamente:
1515 60	– Olio di jojoba e sue frazioni:
1515 60 90	– – altri
1518	Grassi ed oli animali o vegetali e loro frazioni, cotti, ossidati, disidratati, solforati, soffiati, standolizzati o altrimenti modificati chimicamente, esclusi quelli della voce 1516; miscugli o preparazioni non alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o frazioni di differenti grassi o oli di questo capitolo, non nominate né comprese altrove:
1518 00 90	– altri
1519	Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione; alcoli grassi industriali:
	– Acidi grassi monocarbossilici industriali:
1519 11	– – Acido stearico
1519 12	– – Acido oleico
1519 19	– – altri
1519 20	– Oli acidi di raffinazione
1519 30	– Alcoli grassi industriali
1520	Glicerina, anche pura; acque e liscive glicerinose
1521	Cere vegetali (diverse dai trigliceridi), cere di api o di altri insetti e spermaceti, anche raffinati o colorati:
1521 10	– Cere vegetali:
1521 10 90	– – altre
1521 90	– altri:
1521 90 10	– – Spermaceti, anche raffinati o colorati
	– – Cere di api o di altri insetti, anche raffinate o colorate:
1521 90 99	– – – altre
1522	Degras; residui provenienti dal trattamento delle sostanze grasse o delle cere animali o vegetali
1522 00 20	– Degras
1803	Pasta di cacao, anche sgrassata
1804	Burro, grasso e olio di cacao
1805	Cacao in polvere, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti
2101	Estratti, essenze e concentrati di caffè, di tè o di mate e preparazioni a base di questi prodotti o a base di caffè, di tè o mate; cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati:
2101 10	– Estratti, essenze e concentrati di caffè e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di caffè:

Codice NC	Designazione delle merci
2101 10 11 e 19	-- Estratti, essenze o concentrati -- Preparazioni:
2101 10 91	-- non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né proteine del latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti, in peso, meno dell'1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, meno di 2,5 % di proteine del latte, meno di 5 % di saccarosio, o d'isoglucosio, meno di 5 % di glucosio o di amido o fecola
2101 20	-- Estratti, essenze e concentrati di tè o di mate e preparazioni a base di questi estratti, essenze o concentrati, o a base di tè o di mate:
2101 20 10	-- non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né proteine del latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti, in peso, meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, meno di 2,5 % di proteine del latte, meno di 5 % di saccarosio, o d'isoglucosio, meno di 5 % di glucosio o di amido o fecola
2101 30	-- Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati: -- Cicoria torrefatta ed altri succedanei torrefatti del caffè:
2101 30 11	-- Cicoria torrefatta -- Estratti, essenze e concentrati di cicoria torrefatta e di altri succedanei torrefatti del caffè:
2101 30 91	-- di cicoria torrefatta
2102	Lieviti (vivi o morti); altri microrganismi monocellulari morti (esclusi i vaccini della voce 3002); lieviti in polvere, preparati:
2102 10	-- Lieviti vivi:
2102 10 10	-- Lieviti madre selezionati (lieviti di coltura)
2102 10 90	-- altri
2102 30	-- Lieviti in polvere preparati
2103	Preparazioni per salse e salse preparate; condimenti composti; farina di senapa e senapa preparata:
2103 30	-- Farina di senapa e senapa preparata
2104	Preparazioni per zuppe, minestre o brodi; zuppe, minestre o brodi, preparati; preparazioni alimentari composte omogeneizzate:
2104 20	-- Preparazioni alimentari composte omogeneizzate
2106	Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove:
2106 10	-- Concentrati di proteine e sostanze proteiche testurizzate:
2106 10 10	-- non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né proteine del latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti in peso meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, meno di 2,5 % di proteine del latte, meno di 5 % di saccarosio, o d'isoglucosio, meno di 5 % di glucosio o di amido o fecola
2106 90	-- altre: -- altre:
ex 2106 90 91	-- non contenenti materie grasse provenienti dal latte, né proteine del latte, né saccarosio, né isoglucosio, né glucosio, né amido o fecola, o contenenti in peso meno di 1,5 % di materie grasse provenienti dal latte, meno di 2,5 % di proteine del latte, meno di 5 % di saccarosio, o d'isoglucosio, meno di 5 % di glucosio o di amido o fecola: -- esclusi gli idrolisati di proteine e gli autolisati di lievito
2201	Acque, comprese le acque minerali naturali o artificiali e le acque gassate; senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti né di aromatizzanti; ghiaccio e neve:
2201 10	-- Acque minerali e acque gassate

Codice NC	Designazione delle merci
2202	Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti o di aromatizzanti, ed altre bevande non alcoliche, esclusi i succhi di frutta o di ortaggi della voce 2009:
2202 90	- altre:
ex 2202 90 10	- - non contenenti prodotti delle voci da 0401 a 0404 o materie grasse provenienti dai prodotti delle voci da 0401 a 0404: - non contenenti zucchero (saccarosio o zucchero invertito)
2207	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico uguale o superiore a 80 % vol; alcole etilico ed acquaviti, denaturati, di qualsiasi titolo:
ex 2207 10	- Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico uguale o superiore a 80 % vol: - non ottenuti da prodotti agricoli elencati nell'allegato II del trattato CEE
ex 2207 20	- Alcole etilico ed acquaviti, denaturati, di qualsiasi titolo: - non ottenuti da prodotti agricoli elencati nell'allegato II del trattato CEE
2208	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico inferiore a 80 % vol; acquaviti, liquori ed altre bevande contenenti alcole di distillazione; preparazioni alcoliche composte dei tipi utilizzati per la fabbricazione di bevande:
2208 10	- Preparazioni alcoliche composte dei tipi utilizzati per la fabbricazione di bevande:
2208 10 90	- - altre
2208 20	- Acquaviti di vino o di vinacce
2208 30	- Whisky
2208 40	- Rùm e tafia
2208 50	- Gin e acquavite di ginepro (genièvre)
2208 90	- altri:
2208 90 11 e 19	- - Arak
2208 90 31 a 39	- - - - - Vodka con titolo alcolometrico volumico inferiore a 45,4 % vol; acquaviti di prugne, di pere o di ciliegie - - - - - altre bevande contenenti alcole di distillazione, presentate in recipienti di capacità:
2208 90 51 e 53	- - - - - inferiore o uguale a 2 l: - - - - - Acquaviti
ex 2208 90 55	- - - - - Liquori: - esclusi quelli contenenti uova o tuorli d'uova e/o zucchero (saccarosio o zucchero invertito)
ex 2208 90 59	- - - - - altre bevande contenenti alcole di distillazione: - esclusi quelli contenenti uova o tuorli d'uova e/o zucchero (saccarosio o zucchero invertito)
2208 90 71 e 73	- - - - - superiore a 2 l: - - - - - Acquaviti
ex 2208 90 79	- - - - - Liquori ed altre bevande contenenti alcole di distillazione: - esclusi quelli contenenti uova o tuorli d'uova e/o zucchero (saccarosio o zucchero invertito)
ex 2208 90 91	- - - - - Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico inferiore a 80 % vol, presentato in recipienti di capacità: - - - - - inferiore o uguale a 2 l:

Codice NC	Designazione delle merci
ex 2208 90 99	<ul style="list-style-type: none"> – non ottenuti da prodotti agricoli elencati nell'allegato II del trattato CEE – – – superiore a 2 l:
2402	<ul style="list-style-type: none"> – non ottenuti da prodotti agricoli elencati nell'allegato II del trattato CEE Sigari (compresi i sigari spuntati), sigaretti e sigarette, di tabacco o succedanei del tabacco
2403	Altri tabacchi e succedanei del tabacco, lavorati; tabacchi "omogeneizzati" o "ricostituiti"; estratti e sughi di tabacco»

3) L'allegato IV è sostituito dall'allegato seguente:

«ALLEGATO IV

PORTOGALLO

«Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci
0503	Crini e cascami di crini, anche in strati, con o senza supporto di altre materie:
ex 0503 00	– ad eccezione dei crini e cascami di crini greggi
1518	Grassi ed oli animali o vegetali e loro frazioni, cotti, ossidati, disidratati, solforati, soffiati, standolizzati o altrimenti modificati chimicamente, esclusi quelli della voce 1516; miscugli o preparazioni non alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o frazioni di differenti grassi o oli di questo capitolo, non nominate né comprese altrove:
ex 1518 00	– Olio di lino (ad eccezione della linossina), olio di legno della Cina, olio di oiticica e olio di ricino e sue frazioni
1519	Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione; alcoli grassi industriali:
ex 1519 30	– Alcoli grassi industriali: <ul style="list-style-type: none"> – Diversi dai prodotti aventi il carattere di cere artificiali
1804	Burro di cacao, compreso il grasso e l'olio di cacao
1805	Cacao in polvere, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti
2102	Lieviti (vivi o morti); altri microrganismi monocellulari morti (esclusi i vaccini della voce 3002); lieviti in polvere, preparati:
ex 2102 10	– Lieviti vivi: <ul style="list-style-type: none"> – – ad eccezione di lieviti di panificazione
2102 30	– Lieviti in polvere preparati
2103	Preparazioni per salse e salse preparate; condimenti composti; farina di senapa e senapa preparata:
2103 30	– Farina di senapa e senapa preparata
ex 2103 90	– altri: <ul style="list-style-type: none"> – – Chutney di mango liquido
2104	Preparazioni per zuppe, minestre o brodi; zuppe, minestre o brodi preparati; preparazioni alimentari composte omogeneizzate:
ex 2104 20	– Preparazioni alimentari composte omogeneizzate: <ul style="list-style-type: none"> – – non contenenti carne (incluse le frattaglie)

« Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci
2208	Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico di meno di 80 % vol; acquaviti, liquori ed altre bevande alcoliche; preparazioni alcoliche composte (dette "estratti concentrati") per la fabbricazione delle bevande:
2208 10	- Preparazioni alcoliche composte (dette "estratti concentrati") per la preparazione delle bevande
ex 2208 20 90	- Whisky ed altre acquaviti di cereali; rum e altre acquaviti di melassa; acquaviti, ginepro, gin, rum e vodka d'imitazione; bevande alcoliche a base delle precedenti acquaviti; acquaviti di vino e di fichi; liquori e cordiali; ad eccezione delle bevande alcoliche di cui al protocollo n. 2 dell'accordo di libero scambio
2402	Sigari (compresi i sigari spuntati), sigaretti e sigarette, di tabacco o di succedanei del tabacco:
2402 10	- Sigari (compresi i sigari spuntati) e sigaretti, contenenti tabacco
2402 20	- Sigarette contenenti tabacco
2403	Altri tabacchi e succedanei del tabacco, lavorati; tabacchi "omogeneizzati" o "ricostituiti"; estratti e sughi di tabacco
2403 10	- Tabacco da fumo, anche contenente succedanei del tabacco in qualsiasi proporzione»

Articolo 3

Gli Accordi stipulati sotto forma di scambio di lettere in materia di agricoltura e pesca vengono così emendati:

1) Scambio di lettere nel settore della pesca del 21 luglio 1972:

La tabella oggetto dello scambio di lettere è sostituita dalla tabella seguente:

« Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci
ex 0304	Filetti di pesce congelati
1604	Preparazioni e conserve di pesci; caviale e suoi succedanei preparati con uova di pesce
ex 1605	- Crostacei e molluschi, preparati o conservati
ex 1902	Paste farcite, contenenti più del 20 % di pesce, di crostacei o molluschi, oppure una combinazione di questi ingredienti»

2) Scambi di lettere in materia di agricoltura avvenuti in data 21 luglio 1972, 16 luglio 1980 e 23 giugno 1982:

Le tabelle oggetto degli scambi di lettere sono sostituite dal seguente elenco consolidato:

« Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi (corone svedesi per 100 kg di peso netto salvo diversa specificazione)
0601	Bulbi, cipolle, tuberi, radici tuberose, zampe e rizomi, allo stato di riposo vegetativo, in vegetazione o fioriti; piantimi, piante e radici di cicoria diverse dalle radici della voce 1212:	
ex 0601 10	- Bulbi, cipolle, tuberi, radici tuberose, zampe e rizomi, allo stato di riposo vegetativo: - - non piantati: - - - non fioriti o con boccioli: - - - - non di gladiolo o di giglio delle convalli (mughetto)	esenzione
ex 0601 20	- Bulbi, cipolle, tuberi, radici tuberose, zampe e rizomi, in vegetazione o fioriti; piantimi, piante e radici di cicoria: - - non piantati: - - - non fioriti o con boccioli: - - - - non di gladiolo o di giglio delle convalli (mughetto)	esenzione
0603	Fiori e boccioli di fiori, recisi, per mazzi o per ornamento, freschi, essiccati, imbianchiti, tinti, impregnati o altrimenti preparati:	
ex 0603 10	- freschi: - - Mimosa ed erica - - Tulipani, dal 1° marzo al 30 novembre - - Ginestra, dal 1° marzo al 30 novembre - - Ginestra, dal 1° dicembre al 29 febbraio - - Rose, dal 1° dicembre al 29 febbraio	150 650 375 250 400
0704	Cavoli, cavolfiori, cavoli ricci, cavoli rapa e simili prodotti commestibili del genere Brassica, freschi o refrigerati:	
ex 0704 10	- Cavolfiori e cavoli broccoli: - - dal 1° al 31 maggio	17,50
0706	Carote, navoni, barbabietole da insalata, salsefric o barba di becco, sedani-rapa, ravanelli e simili radici commestibili, fresche o refrigerate:	
ex 0706 10	- Carote e navoni: - - Carote: - - - appena raccolte (novelle), dal 1° maggio al 30 giugno	10
0709	Altri ortaggi, freschi o refrigerati:	
ex 0709 51	- Funghi: - - Funghi coltivati	8 %
0806	Uve, fresche o secche:	
0806 10	- fresche	esenzione
0809	Albicocche, ciliegie, pesche (comprese le pesche noci), prugne e prugnone, fresche:	
0809 30	- Pesche, comprese le pesche noci: - - dal 1° giugno al 15 ottobre - - dal 16 ottobre al 30 giugno	5 esenzione
2003	Funghi e tartufi, preparati o conservati ma non nell'aceto o acido acetico:	
ex 2003 10	- Funghi: - - Funghi coltivati	13 %

Numero della tariffa Codice SA	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi (corone svedesi per 100 kg di peso netto salvo diversa specificazione)
2204	Vini di uve fresche, compresi i vini arricchiti d'alcole; mosti di uva diversi da quelli della voce 2009:	
2204 10	- Vini spumanti	esenzione
2204 21	- altri vini; mosti di uva la cui fermentazione è stata impedita o fermata con l'aggiunta d'alcole (mistelle):	
2204 21	- - in recipienti di capacità inferiore o uguale a 2 litri	esenzione
2204 29	- - altri	esenzione »

3) Scambio di lettere in materia di agricoltura e pesca avvenuto in data 14 luglio 1986:

a) Al punto A II (settore agricolo) il riferimento alla sottovoce ex 07.02 B della tariffa doganale comune è sostituito da:

« codice NC 0710 21 ».

b) L'elenco di prodotti di cui al punto B (settore della pesca), paragrafo 5 è sostituito dall'elenco seguente:

« Numero della tariffa »	Designazione delle merci
ex 0304	Filetti di pesce, congelati:
1604	Preparazioni e conserve di pesce, compreso il caviale ed i suoi succedanei
ex 1605	Crostacei e molluschi, preparati o conservati
ex 1902	Paste farcite, contenenti più del 20 % di pesce, di crostacei o molluschi, oppure una combinazione di questi ingredienti »

c) L'allegato I è sostituito dall'allegato seguente:

« Allegato I »

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi (1)	Quantità annua in tonnellate
0302	Pesci freschi o refrigerati, esclusi i filetti di pesce e di altra carne di pesci della voce 0304:		
	- Salmonidi, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
0302 19	- - altri	0	illimitata
0302 40	- Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), esclusi i fegati, le uova e i lattimi (2):		
0302 40 90	- - dal 16 giugno al 14 febbraio	0	20 000
0302 50	- Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
0302 50 10	- - della specie <i>Gadus morhua</i>		
	- altri pesci, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
0302 62	- - Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	} 0	3 500
0302 63	- - Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>)		
0302 69	- - altri:		
	- - - pesci di acqua dolce:		
0302 69 19	- - - - altri	0	illimitata

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi	Quantità annua in tonnellate
0303	Pesci congelati, esclusi i filetti e altre carni di pesci della voce 0304:		
	— altri salmonidi, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:		
0303 29	— — altri	0	illimitata
0303 79	— — altri:		
	— — — Pesci di acqua dolce:		
0303 79 19	— — — — altri	0	illimitata
0304	Filetti di pesce ed altra carne di pesce (anche tritata), freschi, refrigerati o congelati:		
0304 10	— Freschi o refrigerati:		
	— — Filetti:		
	— — — di pesci di acqua dolce:		
ex 0304 10 19	— — — — di altri pesci di acqua dolce:		
	— escluse le carpe e le anguille	0	illimitata
	— — — — altri:		
ex 0304 10 31	— — — — di merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) e di pesci della specie <i>Boreogadus</i> saida:		
	— della specie <i>Gadus morhua</i>	0	1.500
	— — altra carne di pesce (anche fritata):		
ex 0304 10 99	— — — — altri	0	compreso nello stesso contingente delle aringhe dello 0302 40 90
	— di aringhe, dal 16 giugno al 14 febbraio		
0304 20	— Filetti congelati:		
	— — di pesci di acqua dolce:		
ex 0304 20 19	— — — di altri pesci di acqua dolce:		
	— escluse le carpe e le anguille	0	illimitata
1604	Preparazioni e conserve di pesci; caviale e suoi sucedanei preparati con uova di pesce:		
	— Pesci interi o in pezzi, esclusi i pesci tritati:		
1604 12	— — Aringhe:		
1604 12 90	— — — altri	0	250
1604 13	— — Sardine, alacce e spratti:		
1604 13 90	— — — — altri		
1604 19	— — — — altri:		
	— — — — — altri:		
1604 19 99	— — — — — — altri	0	200
1604 20	— Altre preparazioni e conserve di pesci:		
1604 20 90	— — Di altri pesci		
1604 30	— Caviale e suoi sucedanei:		
1604 30 90	— — Succedanei del caviale	0	60
1605	Crosteacei, molluschi ed altri invertebrati acquatici, preparati o conservati:		
ex 1605 20	— Gamberetti		
	— sgusciati, anche refrigerati, esclusi i gamberetti grigi del genere <i>Crangon</i>	7,5	120

(1) Soggetti alle condizioni previste per il prezzo di riferimento.

(2) Per il calcolo del prezzo di riferimento si applica il seguente coefficiente:

aringhe intere: 1;
filetti doppi di aringa: 2,32;
pezzi di aringa: 1,96.»

I dazi sopraindicati saranno applicati a decorrere dal 1° marzo 1986 alle importazioni nella Comunità nella sua composizione al 31 dicembre 1985 di prodotti originari della Svezia.

Per questo tipo di importazioni destinate al Portogallo e alla Spagna, sarà applicato il seguente calendario di ravvicinamento dei dazi:

PORTOGALLO

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi %					
		1° gennaio					
		1988	1989	1990	1991	1992	1993
0302	Pesci freschi o refrigerati, esclusi i filetti di pesce e di altra carne di pesci della voce 0304:						
	– Salmonidi, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:						
0302 19	– – altri	9,4	7,5	5,6	3,8	1,9	0
0302 40	– Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), esclusi i fegati, le uova e i lattimi:						
0302 40 90	– – dal 16 giugno al 14 febbraio	9,4	7,5	5,6	3,8	1,9	0
0302 50	– Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), esclusi i fegati, le uova e i lattimi:						
0302 50 10	– – della specie <i>Gadus morhua</i>	0	0	0	0	0	0
	– altri pesci, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:						
0302 62	– – Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	0	0	0	0	0
0302 63	– – Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>)	0	0	0	0	0	0
0302 69	– – altri:						
	– – – Pesci di acqua dolce:						
0302 69 19	– – – – altri	9,4	7,5	5,6	3,8	1,9	0
0303	Pesci congelati, esclusi i filetti e altre carni di pesci della voce 0304:						
	– altri salmonidi, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:						
0303 29	– – altri	9,4	7,5	5,6	3,8	1,9	0
0303 79	– – altri:						
	– – – Pesci di acqua dolce:						
0303 79 19	– – – – altri	9,4	7,5	5,6	3,8	1,9	0
0304	Filetti di pesce ed altra carne di pesce (anche tritata), freschi, refrigerati o congelati:						
0304 10	– freschi o refrigerati:						
	– – Filetti:						
	– – – di pesci di acqua dolce:						
ex 0304 10 19	– – – – di altri pesci di acqua dolce: – escluse le carpe e le anguille	9,4	7,5	5,6	3,8	1,9	0
	– – – – altri:						
ex 0304 10 31	– – – – di merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) e di pesci della specie <i>Boreogadus</i> saida: – della specie <i>Gadus morhua</i>	0	0	0	0	0	0
	– – altra carne di pesce (anche fritata):						
ex 0304 10 99	– – – – altri: – di aringhe, dal 16 giugno al 14 febbraio	9,4	7,5	5,6	3,8	1,9	0
0304 20	– Filetti congelati:						
	– – di pesci di acqua dolce:						
ex 0304 20 19	– – – di altri pesci di acqua dolce: – escluse le carpe e le anguille	9,4	7,5	5,6	3,8	1,9	0
1604	Preparazioni e conserve di pesci; caviale e suoi succedanei preparati con uova di pesce:						

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi %					
		1° gennaio					
		1988	1989	1990	1991	1992	1993
1604 (segue)	- Pesci interi o in pezzi, esclusi i pesci tritati:						
1604 12	- - Aringhe:						
1604 12 90	- - - altri	18,8	15	11,3	7,5	3,8	0
1604 13	- - Sardine, alacce e spratti:						
1604 13 90	- - - altri	18,8	15	11,3	7,5	3,8	0
1604 19	- - altri:						
	- - - altri:						
1604 19 99	- - - - altri	18,8	15	11,3	7,5	3,8	0
1604 20	- altre preparazioni e conserve di pesci:						
1604 20 90	- - di altri pesci	18,8	15	11,3	7,5	3,8	0
1604 30	- Caviale e suoi succedanei:						
1604 30 90	- - Succedanei del caviale	18,8	15	11,3	7,5	3,8	0
1605	Crostacei, molluschi ed altri invertebrati acquatici, preparati o conservati:						
ex 1605 20	- Gamberetti:						
	- Sgusciati, anche refrigerati, esclusi i gamberetti grigi del genere Crangon	21,6	18,8	16	13,1	10,3	7,5

SPAGNA

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi %					
		1° gennaio					
		1988	1989	1990	1991	1992	1993
0302	Pesci freschi o refrigerati, esclusi i filetti di pesce e di altra carne di pesci della voce 0304:						
	- Salmonidi, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:						
0302 19	- - altri	0	0	0	0	0	0
0302 40	- Aringhe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), esclusi i fegati, le uova e i lattimi:						
0302 40 90	- - dal 16 giugno al 14 febbraio	0	0	0	0	0	0
0302 50	- Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), esclusi i fegati, le uova e i lattimi:						
0302 50 10	- - della specie <i>Gadus morhua</i>	0	0	0	0	0	0
	- altri pesci, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:						
0302 62	- - Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	0	0	0	0	0
0302 63	- - Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>)	0	0	0	0	0	0
0302 69	- - altri:						
	- - - Pesci di acqua dolce:						
0302 69 19	- - - - altri	0	0	0	0	0	0
0303	Pesci congelati, esclusi i filetti e altre carni di pesci della voce 0304:						
	- altri salmonidi, esclusi i fegati, le uova e i lattimi:						

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi %					
		1° gennaio					
		1988	1989	1990	1991	1992	1993
0303 29	-- altri	8,3	6,6	5	3,3	1,7	0
0303 79	-- altri:						
	-- -- Pesci di acqua dolce:						
0303 79 19	-- -- -- altri	8,3	6,6	5	3,3	1,7	0
0304	Filetti di pesce ed altra carne di pesce (anche tritata), freschi, refrigerati o congelati:						
0304 10	-- freschi o refrigerati:						
	-- -- Filetti:						
	-- -- -- di pesci di acqua dolce:						
ex 0304 10 19	-- -- -- -- di altri pesci di acqua dolce:						
	-- -- -- -- -- escluse le carpe e le anguille	0	0	0	0	0	0
	-- -- -- -- altri:						
ex 0304 10 31	-- -- -- -- di merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) e di pesci della specie <i>Boreogadus saida</i> :						
	-- -- -- -- -- della specie <i>Gadus morhua</i>	0	0	0	0	0	0
	-- -- altra carne di pesce (anche fritata)						
	-- -- -- altri:						
ex 0304 10 99	-- -- -- -- di aringhe, dal 16 giugno al 14 febbraio	0	0	0	0	0	0
0304 20	-- Filetti congelati:						
	-- -- di pesci di acqua dolce:						
ex 0304 20 19	-- -- -- di altri pesci di acqua dolce:						
	-- -- -- -- escluse le carpe e le anguille	8,3	6,6	5	3,3	1,7	0
1604	Preparazioni e conserve di pesci; caviale e suoi succedanei preparati con uova di pesce:						
	-- Pesci interi o in pezzi, esclusi i pesci tritati:						
1604 12	-- -- Aringhe:						
1604 12 90	-- -- -- altri	8,6	6,9	5,2	3,5	1,7	0
1604 13	-- -- Sardine, alacce e spratti:						
1604 13 90	-- -- -- altri	8,6	6,9	5,2	3,5	1,7	0
1604 19	-- -- altri:						
	-- -- -- altri:						
1604 19 99	-- -- -- -- altri	8,6	6,9	5,2	3,5	1,7	0
1604 20	-- altre preparazioni e conserve di pesci:						
1604 20 90	-- -- di altri pesci	8,6	6,9	5,2	3,5	1,7	0
1604 30	-- Caviale e suoi succedanei:						
1604 30 90	-- -- Succedanei del caviale	8,6	6,9	5,2	3,5	1,7	0
1605	Crostacei, molluschi ed altri invertebrati acquatici, preparati o conservati:						
ex 1605 20	-- Gamberetti:						
	-- Sgusciati, anche refrigerati, esclusi i gamberetti grigi del genere <i>Crangon</i>	6,6	6,8	7	7,2	7,3	7,5»

Articolo 4

La presente decisione è applicabile a decorrere dal 1° gennaio 1988.

Fatto a Bruxelles, il 5 dicembre 1988.

Per il Comitato misto CEE-Svezia

Il Presidente

P. BENAVIDES
